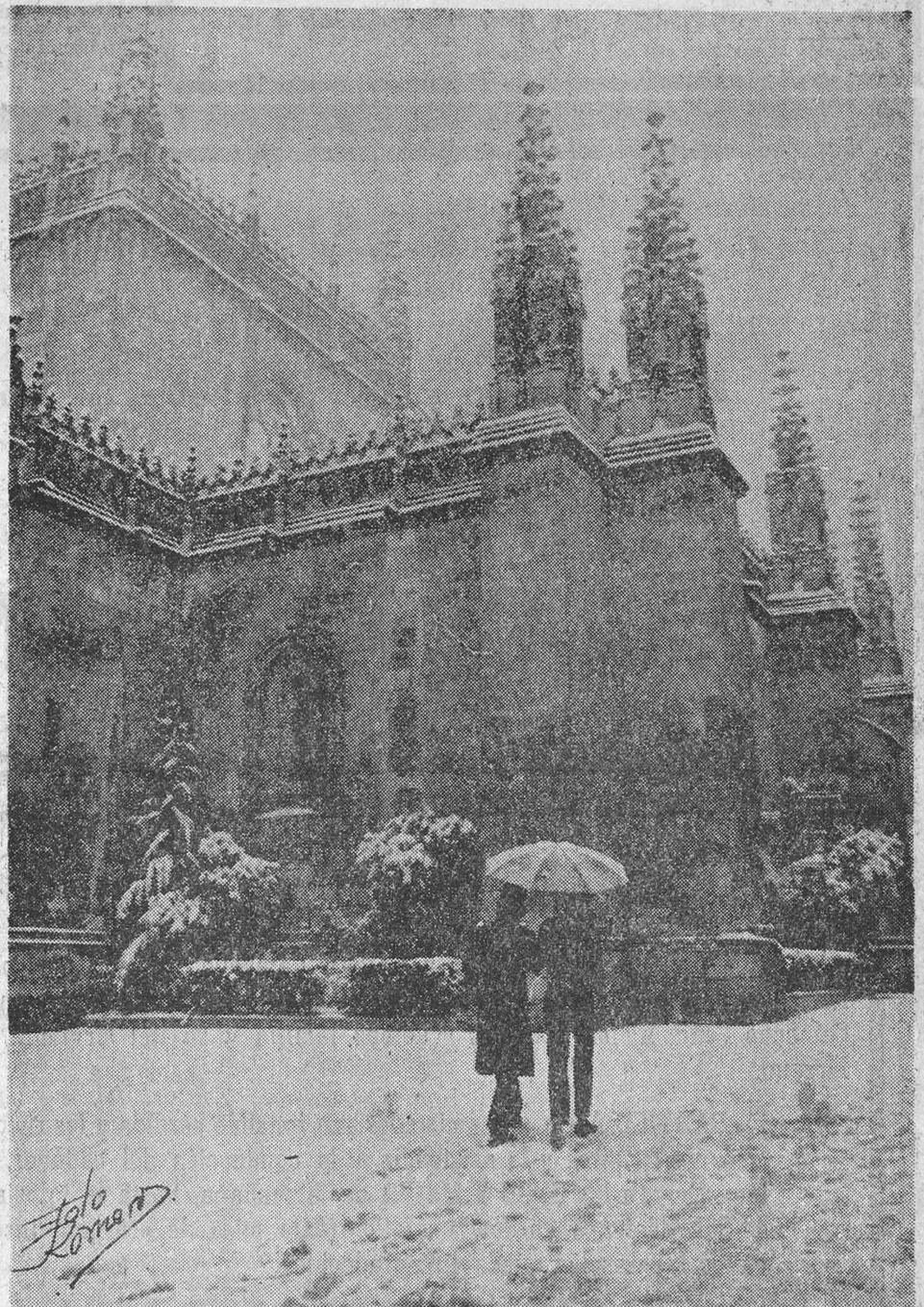


# Tormenta de nieve sobre Granada

- EMPEZO A LAS CINCO DE LA TARDE Y NO CESO EN TODA LA NOCHE
- Es impresionante el aspecto de la ciudad, cubiertas sus calles de nieve con un espesor de quince centímetros
- Considerables daños en el arbolado y en los tendidos de energía eléctrica
- Cortada la carretera de la Sierra, a nueve grados bajo cero y con un metro de espesor la nieve
- LA PROVINCIA, CON PROBLEMAS EN SUS COMUNICACIONES, PRINCIPALMENTE LA ALPUJARRA



Una violenta tormenta de nieve descargó ayer sobre Granada, como no se recuerda en muchos años. Minutos antes de las cinco de la tarde empezó la nevada, que se mantuvo ininterrumpidamente toda la noche, incluso de madrugada, con frecuentes relámpagos y el cielo cubierto de una tonalidad anaranjada. El aspecto de la ciudad cambió bruscamente en cuestión de horas, ya que las calles, paseos, avenidas, plazas y jardines, lo mismo en el centro que en las barriadas, quedaron totalmente cubiertos de nieve y con espesor de quince centímetros, hasta el punto de que el tráfico rodado hizo surcos en plena calle, como si estuviéramos en Pradolano, en Sierra Nevada, y no es ninguna exageración andaluza. La copiosa nevada trastornó la vida de Granada, hizo peligrosa la circulación de vehículos, ahuyentó a los peatones y les obligó a permanecer en casa, causó problemas en el tendido de energía eléctrica, provocó considerables daños en el arbolado —muchos de ellos cayeron abatidos y un sinfín de ramas fueron a caer al suelo— a consecuencia del peso de la nieve, bloqueó líneas telefónicas, estropeó las emisiones de televisión y retrasó la asistencia sanitaria. No es cosa de decir ahora que la sal habría sido necesaria anoche en las calles —la nevada se nos presentó de pronto—, pero si las mangas de riego para limpiar de nieve calzadas y aceras, antes de que el blanco elemento se endureciera y haga hoy la tarea más difícil y penosa. También la provincia tiene problemas en sus comunicaciones, principalmente la Alpujarra.

(Amplia información en página siete.)

## Sin noticias de Oriol

MADRID, 19. (Cifra.)—Al mediodía de hoy no se había producido el aviso de los secuestradores a la familia de Antonio María de Oriol y Urquijo, que habían anunciado ayer tarde a través de una llamada telefónica a la presidente de la Cruz Roja Española, marquesa de Santa Cruz según ha manifestado, a requerimiento telefónico de "Cifra", un miembro de la familia. En la finca de los Oriol en El Plantío no se ha observado en el curso de la mañana ningún movimiento especial.

**POR REFORMA LIQUIDACION TOTAL**  
PRECIOS REDUCIDOS  
TRESILLOS, DORMITORIOS, COMEDORES, COCINAS, MOBILIARIO OFICINAS, AUXILIARES...  
DIAS CONTADOS!  
Grandes facilidades de pago  
**UNION DE FABRICANTES DE MUEBLES**  
Ancha de la Virgen, 10 y 13 Granada

### CAMIONES

Unidad disponible para entrega inmediata. Semi estreno. BARREIROS 82/35 GRAN LUXE



TURBO 300

TODOS TONELAJES SEMI-NEUVOS GARANTIZADOS PRECIOS MINIMOS FACILIDADES

● PEGASO  
● BARREIROS  
● EBRO  
● AVIA, etc.

Industrias MOLINA-OLEA  
Carretera de Madrid, 85. Tef. 270100

# A TODOS, ¡FELICES PASCUAS!

# SIN NOTICIAS DE ORIOL

## DISCRECION SOBRE EVENTUALES NEGOCIACIONES

### LOS DOS ABOGADOS REGRESARON DE PARIS SIN PODER COMUNICAR CON MIEMBROS DEL G.R.A.P.O.

PARIS, 19.—El más completo mutismo es observado en París por las representaciones diplomáticas española y argelina, así como por los abogados Castells y González Berzosa, en torno al secuestro del presidente del Consejo de Estado, Antonio María de Oriol y Urquijo.

Los abogados laboristas del bufete de Madrid «han desaparecido literalmente de la circulación», declaró a «Efe» una fuente policial francesa.

Se sabe que los letrados Luis Castells y Manuel González Berzosa se encuentran en Francia, sin duda en las afueras de París y aguardan «noticias» de eventuales comunicantes.

La citada fuente indicó desconocer si se habían establecido contactos entre los abogados españoles y otros colegas franceses que pudieran permitir un primer intento de «negociación».

Otra fuente, allegada a los medios de extrema izquierda revolucionaria, reveló a «Efe» que según sus informaciones en Francia residen —o cuando menos residieron hasta hace unas semanas— algunos militantes que se autodefinían como revolucionarios vinculados al llamado «Grapo». Esta misma fuente desconocía si existe algún vínculo entre «Grapo» y «Frap», aunque indicó que este último grupo se encuentra «en plena desintegración». Sólo algunos miembros del «Frap» permanecieron fieles a la dirección que «se encuentra en el exterior», probablemente en Francia.

Los abogados que vinieron de Madrid intentarían, a través de colegas franceses, establecer contactos con militantes de diferentes grupos hasta llegar al «centro de la cuestión», es decir, un «gauchista mandado por «Grapo»».

Con excepción de las agencias y de alguna emisora de radio la Prensa francesa sigue con menos interés la evolución del «affaire Oriol», sobre todo desde que un comunicado anónimo diera a entender que el presidente del Consejo de Estado español no sería ejecutado.

Completando el panorama especulativo en torno a este misterioso asunto, una fuente diplomática tercermundista creyó saber que el centro de interés sobre el secuestro y el eventual desenlace se trasladaría de París a otro punto geográfico. No des-

cartó que pudiera tratarse de un país «no europeos». —(Efe.)

### LOS DOS ABOGADOS REGRESARON A MADRID

PARIS, 19. (Efe.)—Los letrados españoles Luis Castells y Manuel González Berzosa, que se hallaban en París desde las primeras horas del sábado, han regresado a Madrid por vía aérea.

Poco antes de salir declararon que no habían tenido contacto alguno, durante su estancia en la capital francesa, con representantes del G.R.A.P.O. o personas enviadas por este grupo revolucionario en cuyas manos se encuentra el presidente del Consejo de Estado español.

### La Reina y el príncipe Felipe, en La Molina

BARCELONA, 19.—(Cifra.)— Su Majestad la Reina Doña Sofía se ha desplazado hoy a La Molina, localidad pirenaica gerundense, con el fin de pasar el domingo en compañía del Príncipe Felipe, quien está asistiendo a un curso de esquí en el albergue que la Delegación Provincial de la Juventud posee en este lugar.

La Reina llegó esta mañana a Barcelona por vía aérea, procedente de Madrid, siendo recibida en el aeropuerto por el gobernador civil de la provincia, Salvador Sánchez y su esposa. Inmediatamente, por carretera, doña Sofía emprendió viaje hacia La Molina, para reunirse con el Príncipe Felipe, a quien ha acompañado durante toda la jornada del domingo.

Hay un camino seguro para todas las tareas. Si usted no lo conoce, pregunte.

### “Granada en Andalucía”

## Convocado el VIII Premio “Bugella”

La Diputación estableció el premio nacional de periodismo «José María Bugella» en el año 1970, con el fin de estimular el estudio y divulgación periodística de los grandes temas de interés provincial. Con la misma finalidad convoca el VIII Premio Nacional «José María Bugella», ajustado a las siguientes bases:

Primera.—El premio se concederá al mejor trabajo o conjunto de trabajos que aparezcan impresos en cualquier publicación periódica del país, que traten expresamente sobre el tema objeto de concurso en el año actual.

Segunda.—La cuantía de este premio será de cien mil pesetas, concediéndose, además, un accésit de 25.000 pesetas para el trabajo que siga en calidad al premiado.

Tercera.—El tema del VIII Premio Nacional «José María Bugella» será: «Granada en Andalucía».

Cuarta.—El género o forma de expresión literaria de los trabajos que aspiren a este premio serán los que el autor individual o equipo constituido al efecto consideren convenientes para desarrollar el tema en cuestión.

Quinta.—A este Premio «José María Bugella» se podrá aspirar con trabajos publicados única y exclusivamente entre los días 1 de diciembre de 1976 y 31 de julio de 1977.

Sexta.—Los aspirantes al premio remitirán o entregarán personalmente en la Diputación (Comisión de Bellas Artes y Turismo), un ejemplar completo de los números del periódico o revista en que se publicaron sus trabajos, y cinco recortes de los mismos antes de las 24 horas del día 14 de agosto de 1977.

Séptima.—El jurado del VIII Premio Nacional «José María Bugella» estará compuesto por los directores de los periódicos «Ideal», «Patria», «HOJA DEL LUNES» y «El Faro»; don José Corral Maurell, premio «José María Bugella» de 1976, cinco diputados provinciales y todos bajo la presidencia del de la Diputación.

Octava.—El fallo del premio se hará público antes del último domingo de septiembre del año 1977, y el importe del mismo se hará efectivo en el pleno ordinario inmediato que celebre la Diputación.

Novena.—La Diputación se reserva el derecho de publicar los trabajos premiados en el plazo de un año a partir de la fecha de fallar el presente premio.

Décima.—Sobre la convocatoria del

VIII Premio «José María Bugella» no se mantendrá más correspondencia que para enviar ejemplares de la misma.

### EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GRANADA

#### NEGOCIADO DE URBANISMO Y PAVIMENTOS

Hasta las trece horas del día once de Enero próximo, se admitirán en este Negociado proposiciones para el concurso subasta convocado a fin de llevar a cabo las obras de reposición de pavimentos en calles y caminos municipales, con presupuesto tipo de licitación de NOVECIENTAS NOVENTA Y NUEVE MIL NOVECIENTAS CUATRO PESETAS.

Las condiciones y demás requisitos se pueden examinar en dicho departamento municipal, habiéndose publicado el pertinente anuncio en el B. O. de esta provincia de 29 de Noviembre último y del Estado de 15 de los corrientes.

Granada, 17 de Diciembre de 1976.  
EL ALCALDE

### EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GRANADA

#### NEGOCIADO DE URBANISMO Y PAVIMENTOS

Hasta las trece horas del día cinco de Enero próximo, se admitirán en este Negociado proposiciones para el concurso subasta para contratar las obras de Ordenación Provisional Vial de conexión con las calles González Gallas, Méndez Núñez, Callejón de Fuente Nueva y Martínez de la Rosa, con presupuesto tipo de licitación de QUINIENTAS TRECE MIL SETECIENTAS TREINTA Y UNA PESETAS.

Las condiciones y demás requisitos se pueden examinar en dicho departamento municipal, habiéndose publicado el pertinente anuncio en el B. O. de esta Provincia y en el del Estado, de 4 y 10, respectivamente del corriente mes.

Granada, 13 de Diciembre de 1976.  
EL ALCALDE



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

## DON JUAN ROMERO GOMEZ

A B O G A D O

FALLECIO AYER, A LOS 68 AÑOS, CONFORTADO CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su director espiritual; sus hermanas, Lina, Eugenia, Angelitas y María Angustias (Dama Apostólica); su tía, doña Cristina Gómez Contreras; sobrinos, primos y demás familia,

SUPLICAN una oración por su alma y participan el entierro y misa de «córpo insepulto», que se verificarán hoy, a las ONCE de la mañana, desde su domicilio, Cuesta Gómez, 11, hasta la iglesia parroquial de Santa Ana.

Granada, 20 de diciembre de 1976

Funeraria Moral



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

## DON JUAN CAMACHO PEÑA

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 87 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Sus desconsolados hijos, Juan y Antonio Camacho Garrido; hijas políticas, Purificación Salido Gutiérrez y María Isabel Bueno Sánchez; hermana, Dominga Camacho Peña; nietos, sobrinos y demás familia y su fiel sirvienta, María Rus Moreno,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las ONCE Y MEDIA de la mañana, hasta la iglesia parroquial de San Ildefonso, en donde se oficiará la misa de «córpo insepulto», por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Jaén, 20 de diciembre de 1976



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D. ANTONIO HERNANDEZ CASTILLO

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 65 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su director espiritual; su desconsolada esposa, doña Encarnación Alvarez Arquellada; sus hijos, doña Francisca, doña Encarnación, don Antonio y don Manuel Hernández Alvarez; hijos políticos, don Rafael Ferrer, don Lorenzo Soto, doña María Luisa Bonilla y doña Juana Mullor; hermanos, doña Angeles, doña Carmen, don Torcuato y doña Encarnación Hernández Castillo; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las CUATRO de la tarde, desde su domicilio, Polígono de Cartuja, parcela 76, puerta 5, hasta la iglesia parroquial de la Sagrada Familia, en donde se oficiará la misa de «córpo insepulto», por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Granada, 20 de diciembre de 1976

Funeraria La Soledad



A través de las urnas, Granada dijo sí el miércoles, al proyecto de reforma política. Un sí contundente que tiene su mejor aval en las cifras que sintetizan la votación. El viernes se efectuó el escrutinio general por la Junta municipal del Censo Electoral y los resultados son bien elocuentes. Votó casi un 86 por 100 de los electores de la capital, que eran, según datos oficiales facilitados por dicha Junta, 130.820. De ellos, 112.501 pasaron por las urnas, desglosándose así las papeletas: 106.584 lo fueron afirmativas, 2.729 negativas, 2.742 en blanco y 446 nulas.

En la provincia el total de electores era de 315.109. Votaron 253.635, lo que supone un 80,4 por 100. Los síes representaron un volu-

## EL SI GRANADINO A LA REFORMA

men de 246.533, es decir, el 97,1 por ciento. En contra votaron 3.435, en blanco 3.037 y se escrutaron 360 papeletas nulas.

Los municipios con mayor índice de votantes fueron los de Lobras y Los Guájares, con cerca del 99 por ciento. Viznar, Calicasas, Lentegí y Jete superaron el 95 por 100, mientras que Belicena, Cájar, Dólar, Gójar, Güevéjar, Lújar, La Malahá, Morlábor y Soportújar, dieron un por-

centaje superior al 90 por 100. El mayor índice de abstenciones se dio en los municipios de Galera, Los Bérbules, Cádiz, Bubián y Zafarraya, donde el porcentaje de votantes fue inferior al 60 por 100.

Hay que destacar el 100 por 100 de porcentajes afirmativos en Soportújar y más del 99 por 100 de Agrón, Albuñán, Alfacar, Ambrós, Arenas del Rey, Benalúa de las Villas, Caniles, Cúllar Vega, Dicama, Escázar, Las Gabias, Lenteira, Alpajarra de la Sierra, Montegicar, Nívar, Otívar, Polopos, Pórtugos, Rubite, Sorvilán, Válaro, Villanueva de las Torres y Villanueva de Mésita.

Al éxito que ha supuesto la consulta del Gobierno hay que sumar otros aspectos dignos de resaltar, de manera muy especial el clima de civismo y convivencia en que se desarrolló la jornada. No hubo incidentes que lamentar y prevaleció el orden en todos los colegios electorales.

La semana última tuvo, naturalmente, otros acontecimientos notables. Dentro del capítulo de sucesos, hay que significar la detención de los tres presuntos autores de la muerte de Francisco Girela Muñoz, cuyo cadáver fue hallado en una obra. Antonia y Dolores Rodríguez Cortés y José Fernández Carmona, confesaron que golpearon a la víctima y, después, la arrojaron al vacío desde un tercer piso.

Hubo reuniones del Pleno y la Permanente municipal, con aprobación de dos anteproyectos de presupuestos extraordinarios, uno de ellos por valor de 117 millones de pesetas,

que será financiado con un nuevo empréstito del Banco de Crédito Local. Se aprobaron asimismo tres proyectos de instalación de alumbrado público y quedó patente el sentimiento de la Corporación por el secuestro del señor Oriol. Por cierto que una quincena de jóvenes, hombres y mujeres, presenciaron la sesión plenaria. Corresponde a esta novedad el alcalde, que mostró su complacencia por la presencia del pueblo en las tareas municipales.

En el orden social destacó la «sentada» de los trabajadores en paro ante las puertas de Sindicatos, como denuncia ante la opinión pública de su rechazo por la negación ofi-

Córdoba, equipo que dirigió en varias temporadas con muy buenos resultados. Es, además, un técnico que se ajusta muy bien a las posibilidades económicas de la entidad. Se espera que para el partido contra el Real Jaén, en «Los Cármenes» ya esté en el banquillo. Ojalá se vean pronto los resultados de su gestión.

Y no acaba con el citado fichaje el tema deportivo. Los árbitros granadinos de fútbol se han declarado en huelga y esto ha provocado la suspensión de la jornada de fútbol modesto del sábado y domingo. Las agresiones de que fueron objeto la pasada semana han determinado esta postura. Hay que solucionar de una vez y para siempre los problemas en que se ven implicados los colegiados cada domingo.

Se clausuró el viernes la exposición que «Ideal» y la Caja Provincial de Ahorros organizaron en la



Los granadinos acudieron en masa a votar el pasado día 15, formándose largas colas ante los distintos colegios electorales. En la fotografía, el situado en la calle Martínez de la Rosa

## GRANADA

cial a su derecho de reunión. También, el paro en talleres y oficinas de «Renfe» por la «huelga de celo» del personal de circulación. Y decir igualmente que han quedado rotas las negociaciones del convenio colectivo entre «Serconsa» y sus trabajadores, con posibilidad de huelga en la semana que hoy se inicia.

Dentro de la amplia parcela deportiva, la noticia de mayor impacto popular tal vez haya sido el fichaje, como entrenador del primer equipo de la ciudad, del brasileño Vavá, un hombre con un palmarés envidiable como jugador y una experiencia positiva como entrenador del

denominación «Artistas ante el dolor». La recaudación para la viuda del taxista de Capileira ha sido de medio millón de pesetas, cantidad que aún puede aumentarse ya que las obras no vendidas continúan expuestas en la Casa de la Cultura «Pedro Antonio de Alarcón», de Capileira.

Y ya nos resta señalar que ayer, domingo, se clausuró en nuestra ciudad el I Congreso de Historia de Andalucía, acontecimiento de gran relevancia que ha tenido como marcos las ciudades de Córdoba, Málaga y, finalmente, Granada.

MARTINEZ PEREA

## Intensa actividad política

La crónica de la semana tiene que empezar necesariamente por el tema más importante que en esta ocasión ha sido el Referéndum. La provincia de Jaén acudió masivamente a las urnas para también mayoritariamente decir «sí» al Proyecto de Ley de Re-

formas de la delegación provincial de la Vivienda, en acto que presidió el gobernador civil. El delegado señor Martín García y el propio gobernador, hicieron balance de la labor del departamento y del quehacer futuro. Como más inmediato, la entrega de las 864

Oficial de Comercio e Industria, tras su última sesión, ha elevado escrito al ministro de la Presidencia, en torno al Real Decreto del Área de Expansión Industrial de Andalucía, en el que, entre otras cosas, vienen a decir, que el Decreto es obra de las muchas decisiones precipitadas, que nada aporta a relanzar seriamente a una región marginada, olvidada e incomprendida.

Organizado por el Colegio de Abogados hoy se inicia un ciclo de conferencias sobre temas actuales de Derecho Penal, con intervención de personalidades en la materia.

Estamos ya en el prólogo de la Navidad. Se están celebrando concursos de villancicos y se cruzan los habituales mensajes de paz entre todos nosotros. Las ciudades comienzan también a prepararse para estas fechas especiales. El miércoles también, sorteo de Navidad, en el que Jaén y provincia juegan nada menos que 123 millones. Nuestros buenos deseos para todos.

ANTONIO GARRIDO

## Participación masiva del pueblo almeriense en el referéndum

La respuesta de Almería a la consulta hecha por el Gobierno para la reforma política fué realmente extraordinaria. Y no ya el resultado del referéndum, sino igualmente por la participación masiva del pueblo

Manifiestan como justificación a su postura que no tienen representatividad suficiente para el cargo.

Se iniciaron los primeros procedimientos de expropiación forzosa.

## ALMERIA

almeriense, que pasó por las urnas en un porcentaje del 82 por ciento del total del censo electoral.

De los 190.128 almerienses que emitieron el miércoles su voto en la capital y provincia, 184.232 lo hicieron afirmativamente, con sólo 2.926 votos en contra. Los votos en blanco contabilizados fueron 2.664 y 306 los nulos. Un sí rotundo, por tanto, al proyecto de reforma política, dentro de una jornada que transcurrió con entera normalidad, aunque no faltaron algunas anécdotas de distinto signo que no modificaron el carácter pacífico de la votación.

Se reunió la Comisión Permanente de la U. T. T. de la Construcción, tratándose principalmente en la sesión temas relacionados con la denuncia del convenio provincial del sector. Se acordó hacer la denuncia de este convenio junto con el de canteras y serrerías de mármol, como asimismo el de derivados del cemento en la próxima reunión de la Junta General de la U. T. T., al objeto de establecer en adelante un sólo convenio para todas las actividades encuadradas en el Sindicato de la Construcción. Hubo, asimismo, una propuesta de la Permanente para conocer el estado de cuentas del Sindicato provincial de la Construcción.

El viernes comenzaron las clases en las escuelas prefabricadas de «El Puche». A la hora de apertura de las mismas, hizo acto de presencia el delegado provincial de Educación y Ciencias, quien explicó las dificultades habidas para poner en marcha las escuelas. Prometió al delegado ministerial que se impartirán clases nocturnas para los adultos.

Trece de los veinte vocales sociales de la Cofradía de Pescadores, presentaron el jueves su dimisión individualmente y por escrito.

de urgencia, en el término de Parri-cal, con motivo de las obras de embalse de Benimar. También se ha procedido a la unificación de los municipios de Alcedia de Monteagud Benitagla, Benizalón y Tahal.

Con capacidad para 700 alumnos, fué inaugurado el pasado lunes el Colegio «Luis Sire». El presupuesto de las obras del mismo se acerca a los once millones de pesetas.

Se celebró en la Casa Sindical una reunión entre armadores y pescadores, para tratar sobre el pacto sindical vigente. Se redactó de nuevo el punto referente a los quince días de trabajo. Para el próximo día 2 se ha previsto una asamblea, en la que se tratarán los asuntos del pacto, las vendedurías, la venta de pescado de fuera y las cuentas de la Cofradía.

La Semana de la Educación de El Ejido, que estaba prevista celebrarse durante los días 13 al 17, fué suspendida por el delegado de Educación y Ciencia, argumentando medida en que no se la había pedido autorización. La citada semana fué celebrarse en el Colegio Nacional «Diego de Velázquez», con un amplio programa de actividades.

MANZANILLO

## HOJA DEL LUNES

(Periódico editado por la Asociación de la Prensa de Granada) SE VENDE EN 267 ciudades y pueblos de GRANADA, JAÉN, MÁLAGA, CORDOBA y ALMERIA.

## JAEN

forma Política, motivo de la consulta. Casi no es necesario ofrecer datos concretos ya de sobra conocidos por el lector, aunque sí tengamos que destacar que la provincia ha respondido positivamente, como creemos que el resto del país.

La vida política ha protagonizado la mayor parte de la actualidad jaenense. Vamos a explicar por qué. En primer lugar la visita de Manuel Comand Bandrés, presidente del Consejo Nacional de Empresarios, que se reunió con el Consejo provincial y mantuvo una reunión informativa analizando la situación del país; después noticias de «Anepa- Alianza Popular» que definitivamente por lo que respecta a los miembros de la junta provincial decidieron darse la baja, con carácter irrevocable, mostrando así su disconformidad con los protagonismos de las alturas de dicho partido; más tarde, Joaquín Garrigues Walker, presidente de la Federación de Partidos Democráticos Liberales llegaba a Jaén para pronunciar una conferencia sobre «Un nuevo modelo de Estado» y reunirse con los informadores, en actos promovidos por el Partido Demócrata Andaluz y su representación en Jaén, que ostentan los señores Gómez Calle y Aguilar Burgos. Es decir que está hecho el ambiente y Jaén sigue siendo blanco de políticos. Veremos a quien le toca ahora

Cambiando de tema, el olivar también ha sido y seguirá siendo noticia. Mientras se reúnen los olivareros en distintos locales para analizar la situación del sector, y sobre todo esos precios que en algunos lugares ya se ponían a la aceituna, en el Gobierno Civil, don Enrique Martínez-Cañavate Moreno informaba a los medios de difusión de la regulación de la campaña oleícola, que ha sido un freno muy importante tal y como comenzaban a ponerse las cosas. No es que todo esté calmado, pero la medida ya ha supuesto un paso notable.

Se inauguraron los nuevos servi-

viviendas construidas en el Polígono del Valle.

Y hay bastante más cosas que contar, aunque tenemos que limitarnos, como es natural, a un espacio de que disponemos. Reforma Democrática ha hecho una importante declaración sobre la problemática de la provincia, que supone un análisis completo, que bien puede servir si alguna vez R. D. llega a tener acceso a llevarlo a la práctica. Por otra parte, la Cámara

RETRATOS-COLOR

# ORGA

CARRERA DEL GENIL, 19 (frente a la Virgen).  
TELÉFONO 22-92-01

La DIRECCION le desea a su distinguida clientela  
felices NAVIDADES y un venturoso y próspero  
AÑO NUEVO 1977



Ayer se celebró en Granada la clausura del I Congreso de Historia de Andalucía, que ha venido desarrollándose días pasados en Sevilla, Córdoba y Málaga, organizado por las cuatro Universidades andaluzas.

En el aula magna de la Facultad de Ciencias presidieron el acto el subsecretario de Educación y Ciencia, don Sebastián Martín Retortillo, los rectores de las Universidades de Granada y Córdoba y representantes de los claustros de las de Málaga y Sevilla.

En primer lugar habló el profesor Gallego Morell, para dar la bienvenida a los congresistas que habían seguido las jornadas de trabajo de este Congreso, al que calificó como un hito en la historia de nuestra región.

Después pronunció unas palabras el decano de la Facultad de Filosofía y Letras de Córdoba, don José Manuel Cuenca Toribio, jefe de la comisión organizadora de este Congreso, para para agradecer las colaboraciones que habían recibido de las ocho provincias.

El secretario general, don Francisco Martín López, catedrático cordobés, dio lectura al acta de las sesiones, donde recopiló lo más importante de estos trabajos, que han de pasar a su correspondiente memoria.

La lección final estuvo a cargo de don Juan de M. Carrizo y Arroquia, catedrático de la Universidad de Sevilla, que trató el tema "La vida en la frontera de Granada en el siglo XV".

# El subsecretario de Educación clausuró en Granada el Congreso de Historia de Andalucía

● EN LAS PONENCIAS SE HAN ESTUDIADO LOS MAS TRASCENDENTES TEMAS DE NUESTRA REGION

Cerró el acto el subsecretario del ministerio, don Sebastián Martín Retortillo Báquez, quien destacó la importancia de este primer Congreso, que ha agrupado en bloque a las cuatro universidades de la región en pro de su cultura, mirando al futuro a través de su historia.

Con anterioridad al acto de clausura se celebraron las últimas sesiones de trabajo, simultáneamente, en distintas

dependencias de la Facultad de Filosofía y Letras.

Las ponencias presentadas fueron: "Andalucía medieval", presidida por don Eloy Benito Ruano, catedrático de la Universidad de Oviedo, sobre "La participación extranjera en la guerra de Granada".

"Andalucía moderna" (siglos XVI y XVII), presidida por don Gregorio Salvador Caja, catedrático de la Universidad de Granada.

"Andalucía en la ilustración y crisis del antiguo régimen" (1700-1833), bajo la presidencia de don José Manuel Pita Andrade, catedrático de la Universidad de Granada.

"Andalucía contemporánea" (1833-1939), que presidió don José Cazorla Pérez, catedrático de la Universidad de Granada.

Hubo numerosísimas e interesantes comunicaciones en torno a cada uno

de estos estudios, entre las cuales destacamos estas:

"El concepto de autor en la arquitectura onubense del XVIII", "Pedro de Silva, Arquitecto diocesano de Sevilla", "Priego y sus artistas en el s. XVIII", "Programa iconográfico de la Iglesia de San Cayetano", Nuestra Señora de la Concepción de Puente Genil", "Clases sociales y producción poética en la Sevilla del s. XVI", "Los comienzos de la castellanización del reino de Granada", "Alcalá la Real, la mejor puerta de Granada a Castilla", "Los grabados de Arteaga, fuente de inspiración para las pinturas de la Iglesia de San Cayetano, sobre temas de la vida de San Juan de la Cruz", "Datos para la repoblación de Guadix", "Notas sobre el comercio del trigo y la guerra de Granada", "La estructura agraria de la Vega de Almería según el libro de repartimiento", "Consideraciones sobre la implantación de los señorios en el recién conquistado reino de Granada".

CENA DE DESPEDIDA

Por último, en el hotel "Luz Granada" se celebró una cena de hermandad como despedida de los congresistas que han asistido a este Congreso itinerante por nuestra región, a la que acudieron las autoridades académicas de la Universidad de Granada.

## HOY

Lunes, 20-12-76

Sto. Domingo de Silos  
CULTOS

Jubileo de las XL Horas.— Circula en la iglesia parroquial de Santa Escolástica.

Adoración Nocturna.— En la capilla de la Misericordia, turno XXXIV, San Antonio María Claret.



### EL TIEMPO

Datos facilitados por la Oficina Meteorológica del Aeropuerto de Granada, correspondiente al día de ayer: temperatura máxima, 7'10 grados, a las 10'00 horas; temperatura mínima, 1 grado, a las 18'00 horas; temperatura media, 4'3 grados; presión atmosférica media, 706'5 milímetros; humedad relativa media, 92 por ciento; dirección dominante del viento, Sur-Oeste; recorrido del viento en las 24 horas, 370 kilómetros; racha máxima, 50 kilómetros, a las 9'38 horas; estado del cielo, cubierto; el Sol sale a las 8'24 de la mañana y se pone a las 18'00 de la tarde; lluvia recogida, 30 litros por metro cuadrado; pronóstico, continuará la inestabilidad con precipitaciones intermitentes, que en la Sierra serán de nieve.



### FARMACIAS DE GUARDIA

Desde las nueve y media de la mañana hasta las diez de la noche, estarán de guardia las farmacias situadas en Reyes Católicos (esquina a Colcha); Gran Vía, 44; Carretera de la Sierra (bajos piscina Granada); Avenida Calvo Sotelo, 41; Avenida de Dílar, 16 (Torremocha); Pedro Antonio de Alarcón, 2; Avenida Almirante Carrero Blanco, 88; Camino Bajo de Huétor (Villa Antonio); Plaza de la Trinidad, 1; Carretera de Pulianas, s/n.; Sagrada Familia, 22 (La Chana); Avenida José Antonio, 96; Navas, 19, y Santo Tomás de Villanueva, 2.

Servicio nocturno.— Desde las diez de la noche estarán de guardia las farmacias situadas en Gran Vía, 15; Carretera de Málaga, s/n. (junto al Gallo Rojo), y Avenida de Dílar, 16 (Torremocha Zaidín).



### TELEFONOS URGENTES

Bomberos... 233222  
Policia Municipal... 221554  
Policia Armada... 222863  
Hospital Clinico... 270200  
Guardia Civil... 231439  
Compañia Sevillana de Electricidad... 251677  
Hospital de S. Juan de Dios... 223550

# Si pensó un sistema de pago muy personal...



Una forma que le permita no hipotecar gran parte de sus ingresos, al realizar la compra de un piso. Algo así como una auto-obligación que usted mismo fija, con arreglo a sus posibilidades. ¡Propónganlos! Así es nuestro sistema de venta... también en Puerta de Granada. Si ya «tiene» su sistema de pago, no olvide que...

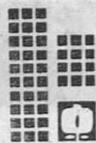
## ...usted propone en puerta de granada

### VEA PISO DECORADO.

Deseo conocer más detalles de Puerta de Granada. Ruego ser informado.

D. \_\_\_\_\_  
domicilio \_\_\_\_\_  
localidad \_\_\_\_\_

puerta de granada

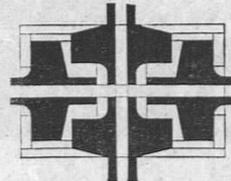


INMOBILIARIA GRANADABAN, SA

Avda. Calvo Sotelo, 18 - portal 4

DEL GRUPO DE EMPRESAS BANCO DE GRANADA

granada-sevilla-valencia-bilbao-barcelona-la coruña-madrid



LIBRES TERMINADOS

# MERIDIANO puerta REAL

ANTE LAS FIESTAS NAVIDEÑAS

## RONDA DE VILLANCICOS JUNTO AL PORTAL DE BELEN

LOS VERSOS DE LOS POETAS Y EL AGUINALDO ACTUAL DE UN DIBUJANTE

Nuestro belén es el Albaicín, acurrucado en la colina, con las pintaladas de verdes y ocre, de blancos y azules. Cármenes, casas, tierra y cielo. Los cipreses y el arrayán. Las palmeras junto a los tejados, la cal y el sol.

El tintineo de las campanas de los conventos se confunde con la cantinela del río que corre a sus plantas. Y al fondo las montañas cubiertas de nieve.

Las callejuelas forman un laberinto hacia la cumbre. San José compra jayuyos en un horno de la cuesta de Alhacaba. La Virgen lava los pañales en el aljibe de Trillo. La mula, de los gitanos, se escapa del Sacromonte, para calentar al Niño con el fuego de las fraguas de la "Verea de Enmedio". La vaca, alpujarreña, busca su establo bajo las hornacinas.

...Y el Niño juega con los churumbeles al "pilla-pilla", por el Alméz y la Albayda, por el callejón de las Tomasas y la cuesta de María la Miel.

Por la Vega vienen los pastores y por el Suspiro del Moro los marengos. Y arriba, en el Albaicín, sobre la cal de las casas, Federico García Lorca va escribiendo una balada: villancicos para el Niño, que también nace en Granada.

De todos los puntos de la rosa de los vientos vienen los poetas. En sus alforjas, los versos de la Nochebuena.

Camino del Sacromonte, entre chumberas y zarzas, viene Eugenia de Montijo, sola, cantando una mana. Para que el Niño no duerma

desnudo sobre la paja, la reina Isabel lo arropa con su manto y su coraza, y Boabdil tiende el turbante, como un gran pañal de Holanda. He aquí el retablo de esta Navidad, en la ronda de villancicos junto al portal de Belén:

**LUIS ROSALES**

Un poeta granadino que empezó escribiendo "Abril" y siente ahora que diciembre se hace niño:

"Cuando tú naciste estaba el viento quieto en la sierra, la lluvia quieta en el cielo y el mar con las olas quietas; duérmete, niño, ea".

En el portal de Belén jugaba una estrella, antes de que llegara la noche.

**RAFAEL MONTESINOS**

La Navidad de Rafael Montesinos deja siempre asomar, tras la ternura, una punta de tristeza.

"La noche se ha vuelto loca, o ha vuelto a salir el sol. A la vuelta de una encina se vuelve loco un pastor, que tres ángeles volaron de vuelta de ver a Dios, y el "Gloria In Excelsis Deo" también revoloteó".

...Y estaba la Madre con el Niño en brazos, entre los zagales.

**MANUEL BENITEZ CARRASCO**

...Y otra vez el barrio moro de Granada. Un poeta albaicín, Manuel Benítez Carrasco, cierra la

ronda de villancicos, con el mensaje de los gitanos:

"Qué cara tan gitana tiene tu mare; qué carita de payo tiene tu pare. Y tú qué hermoso gitaniño de lumbre rubio y glorioso. Si estaremos contentos, Virgen María, con el churumbelillo que Dios te envía, que ni nos tiantan la vaca y la muñilla que lo calientan".

O como habría dicho el poeta almeriense Campillo: "¡Ay, Niño, que no te entiendo, que no puedo entender, como has querido ser payo, pudiendo nacer calé!".

**GUILLERMO SORIA**

Cuando se van lejanas las voces de los poetas, aparece —a manera de aguinaldo— los dibujos de un lápiz granadino, el de Guillermo Soria. Con esta ilustración que ofrecemos, se asoma Soria a las páginas del pregón granadino de invierno "Calle Elvira". Es una manera de ver la Navidad con palpante actualidad, en un humor sano, sencillo y entrañable, que nos honramos en reproducir de la revista de Granada y nos unimos a los deseos de paz y bien para nuestros lectores.

Escribe: **RAFAEL GOMEZ MONTERO**

# NAVIDAD 76 - NAVIDAD DEMOCRÁTICA

¡ESTA NOCHE ES NOCHEBUENA Y MAÑANA NAVIDAD POR MAYORÍA ABSOLUTA...!

GLORIA A DIOS EN LAS ALTURAS, Y EN LA TIERRA PAZ A L



¡F.A.N.!! (¡JOJO! ESTAS SIGLAS SIGNIFICAN ¡FELIZ AÑO NUEVO) \*

*A cuantos disfrutan degustando nuestros productos, proveedores, colaboradores y amigos, les deseamos unas felices Navidades y que la Fortuna les acompañe el próximo año.*



**FABRICA DE EMBUTIDOS**



**onzález y Díaz**

MATADERO INDUSTRIAL R. D. G. S. núm. 2.025

**PRODUCTOS DE LA MAXIMA CALIDAD Y GARANTIA**

CTRA. DE PINOS PUENTE. S/N TELEFS. 235324 \* 275242 \* GRANADA

PUBLISOL

# COPIOSA NEVADA SOBRE GRANADA

El tiempo cambió ayer bruscamente en Granada. Nada lo hacía prever. Llovía, sí — y con fuerza durante la madrugada —, pero la temperatura no era muy fría, que digamos. Por eso fue una auténtica sorpresa la nevada que empezó a caer minutos antes de las cinco de la tarde y que tres horas después envolvió a toda la ciudad, cubriéndola de blanco. Quisimos saber entonces cuál era la temperatura mínima. Suponíamos que estaríamos en la capital a varios grados bajo cero. Pero no. El Observatorio del aeropuerto, al facilitarnos los datos, nos dio un grado sobre cero, concretamente a las seis de la tarde. Pasadas las ocho de la noche llamamos al Observatorio para saber si la temperatura había cambiado sensiblemente y de nuevo se nos informó que no, que seguíamos sobre cero, que no habíamos entrado aún en valores negativos.

El caso es que la nevada fue intensa, persistente. Empezaron a caer los copos antes de las cinco de la tarde y pasadas las seis ya habían cuajado en calles, plazas, paseos, avenidas, jardines y tejados de la ciudad. Pronto quedaron cubiertos de nieve los coches aparcados y la fisiónomía de Granada cambió totalmente al anochecer, ofreciendo un aspecto espectacular en las zonas donde la nieve no había sido pisada — como en la Alhambra y el Generalife, por ejemplo —, pero ya no tan bella en el centro y en las barriadas, como consecuencia lógica del tránsito rodado y de peatones, convertidas las calles y aceras en piso resbaladizo al quedar fundida la nieve con el barro. Por eso la circulación, aunque menos intensa que de ordinario, se hizo difícil, lenta y particularmente peligrosa para los autobuses urbanos, sobre todo, ya que la escasa visibilidad durante la noche, por un lado, y el frecuente patinazo y deslizamiento de los neumáticos, por otro, imponían una marcha prudente y vigilante en sentido contrario. Esto explica también la ausencia de motocicletas en el tráfico rodado. Incluso para los peatones era incómodo y molesto el simple paseo, ya que las calles estaban cubiertas de nieve unos diez centímetros, principalmente en las vías de poco tránsito, donde al andar el calzado se hundía y cubría en nieve.

Así las cosas, el aspecto de la ciudad, anoche, era muy distinto al habitual de cualquier domingo, ya que al estar nevando continuamente la gente se retrajo en sus casas y, como consecuencia, la circulación de vehículos era increíblemente fluida. Por supuesto, no había problemas de aparcamiento. Tarde y noche desahucables, naturalmente sin la animación propia del domingo granadino, pero es que la nevada fue larga en el tiempo y generosa en copos, razones por las cuales las familias prefirieron el hogar propio. Por supuesto, hicieron bien. La calle no invitaba al paseo.

## LA PROVINCIA, AFECTADA

Lógicamente, la nevada no ha sido sólo en Granada y su cinturón, sino que ha afectado a la casi totalidad de la provincia, salvo la zona costera, donde todo ha sido agua y más agua que ya venía cayendo casi de forma

- GRAN PARTE DE NUESTRA PROVINCIA SUFRE EL BRUSCO TEMPORAL
- EN LA COSTA HAY LLUVIAS TORRENCIALES, ESTANDO CORTADA LA CARRETERA EN LA RABITA
- PUERTO DE LA MORA, EL ZEGRI Y OTROS PUNTOS NECESITAN EL USO DE CADENAS, COMO TAMBIEN LA CARRETERA HASTA DURCAL

ininterrumpida desde veinticuatro horas antes.

En Motril y zona limítrofe han sido muchos metros cúbicos los que han caído. En la ciudad hubo que suspender los dos partidos de fútbol que había programados: el Motril-Jaén, de la Liga Nacional de Juveniles, y el de por la tarde, que enfrentaba al titular de la ciudad con el Carolinense. El campo «Escribano Castiella» se encontraba hecho una auténtica laguna y se desconoce cuándo se podrá jugar el encuentro, aunque bien parece que será dentro de ese paréntesis que la Liga ha concedido a los equipos por las fiestas navideñas.

A causa de las lluvias ha quedado cortada la carretera nacional 340, Cádiz-Barcelona, dentro de la provincia de Granada y cerca de La Rabita. Al parecer, y según informes de la Guardia Civil de Tráfico, el motivo ha sido una enorme barranquera que cruza la calzada a causa de las lluvias, ignorándose cuándo podrá reanudarse el servicio, cosa que se ve algo difícil si las lluvias en la zona no remiten.

## SIERRA NEVADA

En Sierra Nevada no era de extrañar que el temporal de nieve fuese intensísimo. Nos pusimos al filo de las nueve de la noche al habla con el Albergue Universitario, y Antonio Zayas, como siempre, amable, nos informó del tiempo en las cumbres, donde reinaba una temperatura de nueve grados bajo cero.

La nieve recogida a esas horas era de diez litros por metro cuadrado, para ser más exactos, 9,9, si bien era difícil de calcular el espesor, ya que en algunas zonas era de un metro y en otras de veinte centímetros tan sólo, a causa de la enorme ventisca que «barría» la nieve.

La carretera de la Sierra, antes de que anocheciera había quedado cortada al tráfico a partir del kilómetro 22,500, poco más arriba del Nogal, cuando ya se empieza a subir hacia Casillas Rojas. El uso de cadenas era obligatorio desde el kilómetro 8,500, término de Pinos Genil, pero noticias posteriores facilitadas por la Guardia Civil de Tráfico nos indicaban que había que poner cadenas ya en la Cruz de los Caídos, prácticamente.

## OBRAS PUBLICAS

También, minutos después de las nueve de la noche, nos pusimos al habla con la Jefatura provincial de Obras Públicas, donde nos facilitaron los datos que, hasta entonces, tenían:

En la carretera comarcal 335 de Tócon a Montefrío, uso de cadenas; puerto de la Mora, uso obligatorio de cadenas; carretera que va desde Ventas de Zafarraya al puerto de los Alazores, cortada, y la de Alhama a Ventas de Zafarraya, uso de cadenas.

## GUADIX-BAZA-HUESCAR

Para conocer detalles de la nevada en la zona norte de nuestra provincia, nos pusimos en contacto con varios puestos de la Guardia Civil de la misma, y nos informaron que se circulaba con enorme lentitud y peligrosidad por las carreteras. La nevada continuaba por la noche y la nieve, en muchos puntos, superaba los veinte centímetros de espesor.

Toda esta zona de la sierra de Gor, los llanos de Hernán Valle, Cerrajón y Sierras de Baza, estaban totalmente nevadas y la vida, tanto en Guadix como en Baza, al anochecer, había quedado prácticamente paralizada, desconociéndose por el momento otras circunstancias, si bien era mucha la gente que estaba inquiriendo noticias sobre posibles accidentes, en vista de

que algunos familiares no habían llegado a sus destinos.

## AUTOBUSES DE LINEA

Una llamada a la compañía «Alsina Graells» nos hizo saber que los coches procedentes de la Costa, Sevilla, Málaga y otras zonas habían cumplido el recorrido en su totalidad, aunque con retrasos evidentes, a causa de lo penoso que se había hecho la circulación en algunos tramos de carretera.

—¿Se anulan algunos viajes para mañana?, preguntamos refiriéndonos a hoy, lunes, y nos contestaron:

—De esto nada se podrá saber hasta por la mañana, ya que todo depende de cómo se desarrolle en el plano atmosférico la madrugada, pero de todos modos algunas líneas tendrán dificultades.

## GUARDIA CIVIL DE TRAFICO

Difícil era anoche conectar con la centralita del destacamento de la Guardia Civil de Tráfico de Granada. Sus teléfonos comunicaban continuamente y había razón suficiente para ello. Al fin conseguimos encontrar una línea libre y la información era la siguiente, pasadas las nueve de la noche. La carretera nacional 323 Bailén-Motril, desde nuestra capital hasta Durcal, presentaba dificultades y es

aconsejable —aunque no obligatorio— el llevar cadenas preparadas; dentro de esa misma carretera, hasta el puerto del Zegri, en dirección a Jaén, exactamente igual, y carretera 342, Jerez-Cartagena, puerto de la Mora, uso obligatorio de cadenas desde el kilómetro 255 al 258.

## LA ALPUJARRA

La Alpujarra ha sido posiblemente la zona más afectada de nuestra provincia y sobre la misma, ya a las diez de la noche, pocas noticias se sabían. Las líneas telefónicas habían quedado averiadas. Orgiva cubre un gran núcleo con esos pueblos y no se podía hablar con aquella zona comarcal.

Por otro lado, Pampaneira, que tiene una central para cubrir las necesidades de Capileira, Bubián, Pitres, Busquistar, etc., tampoco daba paso a la comunicación. El pueblo más cercano era Lanjarón y desde allí nos informaron que seguía lloviendo con fuerza, lluvia que era copiosa nieve en las montañas. Parece que la causa de la avería telefónica ha sido la falta de suministro eléctrico, dándose la circunstancia de que mientras solicitábamos de las señoritas de 009 estas comunicaciones, en la central de Granada se producía otra avería que obligó a más de una señorita a no poner las manos sobre los tableros de

mandos y aparatos, porque daba la corriente.

Es indudable pensar que la zona alpujarreña estará, no bloqueada, pero sí con dificultades de comunicaciones, tanto por carretera como por teléfono. Porque desde la carretera de Motril, la nieve estaba cerquísima y llenaba por completo todos los montes que rodean a Lanjarón, sierra de Lújar y de allí para arriba, casi en su totalidad.

## FERROCARRILES

Era muy difícil entablar comunicación con el servicio de información de RENFE y fue el destacamento de la Guardia Civil de la estación el que nos informó de las novedades, realmente pocas. Habían entrado sin novedad los trenes procedentes de Madrid y de Valencia; igualmente lo había hecho el «catalán», tren expreso procedente de Valencia y Barcelona. Sin embargo, el automotor de Algeciras, a las diez de la noche, ya traía una hora de retraso.

## BOMBEROS

A partir de las ocho de la noche, el Parque de Bomberos comenzó un trabajo duro y abnegado. Dos coches se encontraban ya en la calle, a causa de las continuas llamadas de transeúntes y vecinos. La mayor parte de las salidas era como consecuencia de caídas de cables eléctricos y ramas de árboles, algunas verdaderamente importantes. Las llamadas seguían sucediéndose a causa de estos obstáculos.

Mientras tanto, y con razón, la luz se «fue» en algunos sectores, aunque por no mucho tiempo, mientras en otros, principalmente el centro de la ciudad, estuvo sufriendo de importantes «coletazos», intento de apagón, pero sin consumarse, para que neveras, cámaras y otros aparatos industriales sufrieran de lo lindo.

Y esto fue, que no es poco, lo que dio de sí esta nevada, que ayer tarde comenzó a caer, mejor diríamos a descargas sobre Granada y gran parte de su provincia.

JOSE GONZALEZ

## MEJOR CON UN LIBRO



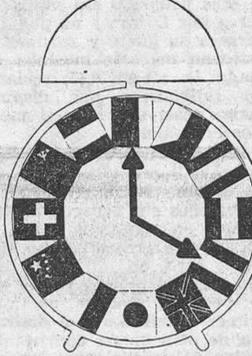
## Tres muertos en accidente de tráfico en Jaén

JAEN, 19. (Cifra).—Tres personas han resultado muertas en un accidente de tráfico ocurrido en la carretera nacional IV, Madrid-Cádiz, en el término de Marmolejo, de esta provincia.

El accidente se produjo al chocar el coche de turismo matrícula M-7.065-BM, conducido por José de Ar-

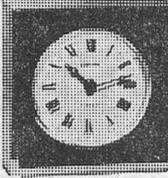
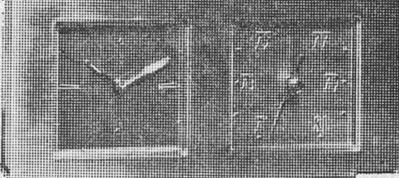
cos Gómez, y el camión SE-6.371-B, que guiaba José Muñoz Martín.

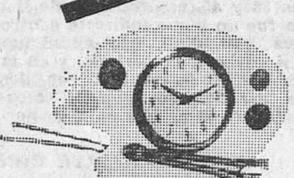
Por la violencia del choque murieron el conductor del turismo y los usuarios Miguel Parberán Fernández y Eugenio Muñoz de Castro. Otra persona que viajaba en este mismo vehículo, Francisco Bautista Vicente, sufrió heridas de gravedad.

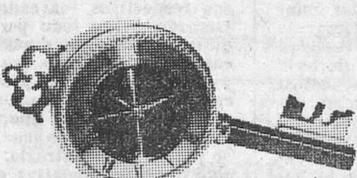
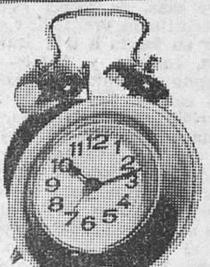


# Quincena del DESPERTADOR

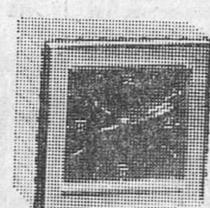
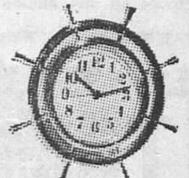
## 10% de descuento





## Galerías Preciados

Más de 250 modelos de todo el mundo: Alemania, Checoslovaquia, España, Francia, Hungría, Inglaterra, Japón, Polonia, República Popular China, Suiza y URSS...

HORARIO CONTINUADO de 10 de la mañana a 8 de la tarde.

Con nuestra TARJETA DE COMPRAS no es necesario llevar dinero.

AUNQUE PERDIO POR LA MINIMA

# Buena actuación del Granada en Gijón (2-1)

- Con juego ofensivo puso las cosas muy difíciles al líder
- Goles de Quini (dos) y Dueñas, todos ellos en la segunda mitad
- Tarjetas amarillas para Gerardo y Redondo y lesión de Ederra

GIJÓN. (Por teléfono, servicio especial para HOJA DEL LUNES).—Tras no pocos momentos de angustia y de nervios, la parroquia de "El Molinón" pudo respirar tranquila cuando el colegiado castellano, señor De Sosa Martín señaló el final de los noventa minutos reglamentarios, en el encuentro disputado entre el Sporting, líder de la tabla y el Granada, "farolillo rojo" de la misma tabla. Dos goles a uno, todos ellos conseguidos durante el transcurso de la segunda mitad, señalaba el marcador y un suspiro de alivio se escapó de las gargantas de casi todos cuantos se habían dado cita esta tarde en el estadio sportinguista.

No andaba nada equivocado el entrenador del Sporting, Miera, cuando en las vísperas de este compromiso —que a todo el mundo, excepto a él mismo— parecía fácil de ganar, adelantó la concentración de sus jugadores que en lugar de quedar recuclidos el sábado como es norma habitual en el equipo asturiano, lo hicieron el viernes. Desde ese momento hasta el del pitido inicial del encuentro, Miera no tuvo otra tarea que la de llevar al ánimo de todos sus jugadores las dificultades que encerraría el encuentro.

Nada hay peor que una confianza a destiempo o una minivaloración del contrario. Y a pesar de todo este trabajo de psicólogo del entrenador asturiano, el partido ha sido de los difíciles de ganar, con lo que al final todos han dado la razón al precavido Miera. Precaución lógica, por otra parte, ya que el Granada es un equipo al que no se puede juzgar por su actual situación en la tabla —que puede haber sido motivada por mil diversas circunstancias— y si hay que emitir un juicio sobre el equipo andaluz a tenor de la solera que le proporcionan muchas temporadas continuadas en la División de Honor, codeándose con los grandes.

## INICIAL DOMINIO DE LOS LOCALES

Tanto Miera como Errazquin, respectivos entrenadores del Sporting y del Granada, adoptaron idéntica táctica para iniciar el encuentro. Esta no era otra que el habitual cuatro-tres, a pesar de que los locales atacaban en ocasiones con algún efecto más. Se pensó que el conjunto de Granada pronto iba a dejar de tener en punta a tres atacantes —Dueñas, Insfrán y Parits— para bajar alguno a reforzar la zona del centro del campo, procurando adoptar unas ciertas precauciones para reforzar su zona de retaguardia. Pero la realidad es que el Granada mantuvo durante casi todo el primer tiempo la táctica con la que afrontó el encuentro, sin que esto quiera decir que los delanteros andaluces fueran piezas inmóviles en el tablero del juego. Cuando bajaban hacia su propio campo lo hacían más que para defender para recoger balones con los que poder acercarse al portal de Castro, cosa que consiguieron en varias ocasiones, en algunas de las cuales los defensores

del Sporting tuvieron que recurrir a las faltas para frenar a los contrarios. En este menester de ataque se destacaba Dueñas, hombre hábil con el balón en los pies y que arrancaba desde posiciones algo atrasadas para plantarse con rapidez cerca de los dominios del meta local.

Por su parte, tanto Parits —que se movió por todas las zonas de la delantera— e Insfrán, hombre que no pierde nunca la cara a las defensas, conseguían también poner en dificultades a la defensa local, aunque hay que reconocer que ésta casi siempre salía airosa de su cometido, con más o menos fortuna.

A pesar de que —como queda dicho— el Granada no adoptaba cerrojo de ningún tipo la lucha en el centro del campo, con igual número de efectivos por ambos bandos, se mostraba ligeramente favorable a los locales, cuyo trío centrocampista integrado por Ciriaco, Joaquín y Killer, era superior a sus oponentes, Angulo, Benítez y Grande. Como consecuencia lógica de esta superioridad en la zona ancha el Sporting se acercó con mayor frecuencia al área de Izcoa que los granadinos a la de Castro. Bien es verdad que los dos laterales locales —Redondo y Núñez— no podían sumarse al ataque en apoyo de sus compañeros ya que el adelantamiento de los delanteros del Granada les obligaban a permanecer en sus puestos de defensores, sin darles opción a que intervinieran en el juego ofensivo de su equipo más que en contadas ocasiones.

El dominio local —ya queda dicho que fruto de la superioridad en el centro del campo— se convertía en ataques frecuentes a la puerta del Granada, dando lugar a que Izcoa y compañía tuvieran que emplearse a fondo en buena parte de este primer tiempo. El entrenador del Granada, Errazquin, había dispuesto que fuera Edison, hombre de potente disparo y especialista en el lanzamiento de las faltas, el que se encargaba del marcaje del siempre peligroso y escurridizo Quini. Edison cumplió su labor lo mejor que pudo, pero la pugna personal entre estos dos hombres fue favorable al asturiano, que luego sería el autor de los dos goles de su equipo, aunque uno de ellos fue conseguido en el lanzamiento de una falta. Los dos extremos rojiblancos, Mesa y Ferrero —el Granada actuó con elástica y calzón rojos— no encontraban muchas facilidades por parte de sus respectivos marcadores, Falito y Gerardo, sobre todo por la parte izquierda del ataque donde el "once" local, el hábil Ferrero, era frenado una y otra vez por el expeditivo y a veces duro defensa granadino Gerardo. Ante este hecho, el Sporting optó por canalizar casi todo su juego ofensivo por el lado contrario, llevando muchas veces la iniciativa el joven Mesa que, aunque con el diez a la espalda, actuó como extremo derecho. Este joven jugador —nacido en Algeiras— está destacando en las oportunidades que su entrenador le facilita por lo

que pronto puede ser un cotizado jugador. Para frenarle tenía enfrente a un asturiano, aunque éste —Falito— en las filas del Granada.

En estos lances por el lado izquierdo de la defensa granadina las fuerzas estuvieron más equilibradas, destacando Falito en todo el primer tiempo, no sólo en el marcaje a Mesa, sino en el apoyo a sus demás compañeros. Por el centro del área, el libero Ederra se mostraba eficiente en el corte y oportuno en el cruce, recurriendo a veces a faltas que con su experiencia sabía desarrollar sin peligro para la integridad del contrario.

## LANCES DESTACADOS

Este primer período mantuvo la incertidumbre de los espectadores ya que si bien el conjunto local era el que mandaba en el dominio del juego, esta superioridad no se reflejaba en el marcador y no precisamente por falta de oportunidades. Lo que ocurrió es que los delanteros locales no anduvieron finos a la hora de conectar el gatillo para el remate. Quini, el más peligroso era vigilado muy de cerca por Edison y no podía desenvolverse a su gusto y manera. Con este estrecho marcaje quedaba muy mermada la efectividad rematadora de los rojiblancos, que dispusieron de varias ocasiones de gol, que relatamos brevemente.

En los primeros quince minutos de juego el Sporting lanzó cuatro saques de esquina sobre el portal de Izcoa, todos ellos sin consecuencias, a pesar de que en alguno la salida de puños del portero granadino no fue afortunada, pero, en última instancia, Falito alejó el peligro por el que corría su portería. Pasado un minuto del primer cuarto de hora disrutó el Gijón de otra buena oportunidad al rematar de cabeza Quini un centro enviado desde la derecha, pero el esférico salió ligeramente desviado.

A este toque de atención del Sporting replicó el Granada, un minuto más tarde, con una buena combinación entre Insfrán y Dueñas, con remate final de éste que salió fuera. Entre los minutos 20 y 30 se produjeron algunas ocasiones para ambos equipos, desaprovechadas por Killer, que falló el remate en un centro de Mesa y en dos lanzamientos de sendas faltas por parte de Edison, que imprimió mucha dureza a sus remates, pero mala dirección. Pero las dos mejores ocasiones de gol para el Sporting en este primer período se produjeron en los minutos 38 y 45, respectivamente. La primera fue un libre indirecto dentro del área granadina, que Quini no aceptó a enviar a la portería, y en la segunda fue Izcoa el que, con dos grandes paradas, en remates cercanos, desbarató el peligro para su portal.

## SEGUNDA PARTE CON GOLES

La segunda mitad de este partido que tan difícil le estaba resultando al Sporting, comenzó con un cambio en las filas locales y ninguno en las vi-

## FICHA TECNICA

SPORTING GIJON, 2 (QUINI) - GRANADA, 1 (DUENAS)

CAMPO.—Estadio «El Molinón». Buena entrada, con algunos claros. Terreno de juego en aceptables condiciones, a pesar de la lluvia caída. Conforme avanzaban los minutos se formó barrillo en algunas zonas lo que dificultó el juego. Desde el minuto veintiséis de la primera mitad se jugó con luz artificial. El público abroncó en diversas ocasiones al colegiado, al estimar que perjudicaba con sus decisiones al cuadro local. En algún momento se lanzaron al terreno de juego almohadillas y un bote de cerveza, que fue retirado por el propio colegiado. Tarde fría y con lluvia durante la segunda mitad.

ARBITRO.—El encargado de dirigir el encuentro fue el colegiado castellano señor De Sosa Martín. Tuvo algunas equivocaciones en varias faltas, pero sin que su labor influyera en la marcha del marcador. En ocasiones favoreció al Granada en faltas sin importancia. Detuvo el juego durante más de tres minutos en la segunda mitad para retirar un objeto que le habían lanzado desde las gradas y conversar con el delegado de campo. Amonestó con tarjeta amarilla a Gerardo, del Granada, en el minuto treinta y tres de la segunda mitad, por entrada dura a un contrario y a Redondo, del Sporting, por igual motivo, seis minutos después. En suma, arbitraje discreto.

GOLES.—1-0: Minuto dieciocho de la segunda mitad. Falta contra el Granada fuera de su área. Se forma la correspondiente barrera y Quini se encarga de lanzarla, superando en su remate este obstáculo y llevando el balón hasta la red, a la izquierda del portero Izcoa.

2-0: Minuto treinta, también de la segunda parte. Jugada de Ciriaco con envío a Quini que estaba libre de marcaje; el jugador local observa que el meta se encuentra algo adelantado y remata elevando el balón sobre él.

2-1: Minuto treinta y cinco. Contraataque del Granada con indecisión de la defensa local, siendo Parits el que consigue centrar para que Castro desvíe ligeramente y permitiendo a Dueñas recoger este rechace y rematar hasta las mallas.

## ALINEACIONES

SPORTING: Castro; Redondo, Núñez, José Manuel, Doria; Ciriaco, Joaquín, Killer; Mesa, Quini y Ferrero.

Al comienzo de la segunda mitad se quedó en la caseta Killer, entrando en su lugar Valdés. A los treinta y dos minutos de este segundo período se retiró de la cancha Ciriaco, ocupando su demarcación Toni.

GRANADA: Izcoa; Gerardo, Ederra, Edison, Falito; Grande, Benítez, Angulo; Parits, Insfrán y Dueñas.

En el minuto diez de la segunda mitad se lesionó Ederra, teniendo que ser sustituido por Orihuela.

sitantes. El estado del terreno de juego era cada vez más embarrado, lo que hacía más difícil el control del balón.

Todo parecía que iba a continuar por los mismos derroteros que en los primeros minutos, y cuando un lance desafortunado vino a trastocar los planes del entrenador granadino. Ederra resultó lesionado en una jugada fortuita, teniendo que retirarse del terreno de juego y entrando en su lugar el joven Orihuela. Con esta permuta Errazquin tuvo que recomponer las líneas, ordenando a Grande que pasara a ocupar la demarcación de hombre libre en la defensa, mientras Orihuela —que había saltado al terreno de juego con guantes— quedaba formando línea con Benítez y Angulo en el centro del terreno.

Este cambio le hizo perder al Granada más aún la pelea en la zona ancha, ya que el recién incorporado no hizo nada destacado en el tiempo que jugó. Quiso estar en todas partes, pero en ninguna estaba. El que sí continuó jugando en la buena línea del primer tiempo fue Grande, que normalmente ha actuado esta temporada en la demarcación de libero. Gran pundonor el de este hombre que —según se nos informó— estaba actuando con una importante lesión en la nariz, a pesar de lo cual no du-

daba en disputar con energía los balones altos.

El Sporting apretaba con insistencia en busca del gol para poder al menos reposar el juego y afrontar el resto del encuentro con más serenidad. Este dominio inicial de los locales y la salida de Ederra fueron las causas principales de que llegara el primer gol del partido, en una de las muchas faltas que el colegiado pitaba en las cercanías del área del Granada. Quini, con buen tino, acertó a enviar el balón a la red, superando la barrera y poniendo un poco de tranquilidad entre sus compañeros.

Tras el gol, el Granada, que nunca había actuado con defensiva a ultranza, intentó potenciar sus efectivos atacantes, pero el poco acierto en el pase de Benítez, la nulidad de Orihuela y las irregularidades de Angulo hacían que sus compañeros de vanguardia no dispusieran de muchos servicios con los que poder batir a Castro. Al cumplirse la media hora de juego de este segundo período se contabilizó el segundo tanto local, que hacía pensar ya en una victoria casi segura del Sporting, teniendo en cuenta que sólo faltaban quince minutos para que finalizara el partido y que los granadinos tendrían que jugar contra reloj y descuidando algo más su defensa.

Pero no iba a ser feliz el Sporting hasta el último segundo de partido, porque el conjunto anfitrión consiguió un gol —merecido a todas luces— en el minuto 35, por mediación de Dueñas, al aprovechar un buen servicio de Parits, en un rápido contragolpe y que Castro no pudo detener a pesar de tocar el balón en el centro del extremo.

Los últimos diez minutos del encuentro fueron de tensión, porque la ventaja mínima de los locales no dejaba tranquilo a nadie sospechando que el Granada pudiera empatar el partido en cualquier momento. Este conjunto intentó intensificar los ataques en los momentos finales, pero el Sporting, tal vez pensando que la mejor defensa es un buen ataque, lanzó también jugadas ofensivas sobre el portal de Izcoa, que tuvo trabajo intenso.

Como el juego había estado detenido por espacio de algo más de tres minutos por haber sido arrojado al te-

PASA A LA PAGINA SIGUIENTE

TRIPLE OFERTA

de PAPELES PINTADOS LA FABRICA

PLAZA TRINIDAD, 3

rollos papel calidad

25 PTS.

moqueta

69 PTS.m<sup>2</sup>

suelos plásticos

59 PTS.m<sup>2</sup>

# XIX TROFEO HOJA del LUNES

## AUMENTA GRANDE LA VENTAJA

La difícil papeleta que el Granada tenía ayer en el terreno del "Molinón", sede del Sporting, indiscutible líder de la tabla clasificatoria, no pudo ser superada con éxito por los granadinos. Era un partido realmente difícil, sobre todo por la marcha pésima que el Granada lleva en esta temporada. El reciente cambio de entrenador era una de las bazas que podían esgrimirse a favor de los rojiblancos que ya en el partido anterior frente al Tenerife, bajo la dirección técnica de Errazquin habían ofrecido una imagen bien diferente con respecto a compromisos anteriores. Pero esta baza —a pesar de que el juego mejoró bastante— no fue suficiente para alzarse al menos con un punto.



Un primer tiempo que concluyó con empate a cero, gracias a los aciertos defensivos del conjunto de "Los Cármenes" y gracias también a los fallos de los delanteros del Sporting de cara al portal de Izcoa, hacía pensar que el partido no iba a ser en su segunda parte nada fácil para los gijonenses. Y así ocurrió, a pesar de que los goles serenaron algo la intranquilidad que se respiraba en el "Molinón". Pero el tanto de Dueñas, cuando todavía faltaban diez minutos para el final, hizo redoblar sus esfuerzos a unos y otros intentando cada uno llevarse la victoria de su lado. Esta no le sonrió al Granada, pero la verdad es que este equipo ha jugado hoy bastante bien, siendo su línea de centro de campo la que ha estado en tono más bajo, con actuaciones irregulares.

Las calificaciones son discretas, sin que nadie alcanzara el tres y con sólo dos ceros.

- **IZCOA (1).**—Entre buenas intervenciones tuvo algunos fallos de importancia, sobre todo en un par de salidas de puños. Poco pudo hacer en los tantos encajados, aunque en el segundo se encontrara algo adelantado.
- **GERARDO (0).**—Jugador que comenzó bien, pero después se olvidó de jugar al fútbol para provocar continuamente faltas, algunas de ellas innecesarias. Fue amonestado justamente.
- **EDERRA (2).**—El hombre libre de la defensa granadina actuó con sobriedad y oportuno en los cruces. Se lesionó al comienzo de la segunda mitad, teniendo que retirarse al vestuario.
- **FALITO (2).**—El Sporting cargó el juego de ataque durante el primer tiempo por su lado, teniendo que multiplicarse para cortar muchos avances. Cumplió su labor con acierto.
- **EDISON (1).**—Tenía la difícil misión de marcar a Quini, hombre que hizo los dos goles de su equipo. A pesar de ello completó un encuentro aceptable.
- **GRANDE (2).**—Con una fractura de tabique nasal salió a actuar en un gesto de celo profesional. El primer tiempo actuó en la zona ancha con acierto, pasando a libero cuando se retiró Ederra. Buena actuación.
- **PARITS (1).**—Deambuló por todas las zonas de la delantera intentándolo todo. Facilitó en una buena jugada el gol del Granada.
- **BENITEZ (1).**—Cumplió en el corte, pero marró con insistencia en el nase al compañero. Discreto.
- **INSFRAN (1).**—Siempre en punta, algunas veces en soledad, luchó mucho pero no remató a puerta más que en un par de ocasiones.
- **ANGULO (1).**—En brega continúa con el rival, siendo superado en ocasiones continuas. Labor discreta.
- **DUEÑAS (2).**—Hombre técnico y buen controlador del balón, llevó peligro al portal de Castro, siendo el autor del gol granadino.
- **ORIHUELA (0).**—Salió en el minuto diez de la segunda mitad por Ederra, pero la verdad es que no hizo absolutamente nada.

### PUNTUACIONES

Núm.	JUGADOR	Partidos jugados	Puntuación anterior	Puntuación domingo	Total
1	GRANDE	12	20	2	22
2	EDISON	15	18	1	19
3	CASUCO	11	16	—	16
4	ANGULO	16	13	1	14
5	FALITO	10	12	2	14
6	LORENZO	13	13	—	13
7	IZCOA	11	12	1	13
8	QUILES	14	11	—	11
9	GERARDO	11	11	0	11
10	PARITS	12	10	1	11
11	BENITEZ	15	10	1	11
12	SANTI	8	9	—	9
13	ORIHUELA	10	9	0	9
14	LOPEZ	6	8	—	8
15	EDERRA	7	6	2	8
16	DUEÑAS	5	6	2	8
17	FERNANDEZ	6	6	—	6
18	LIS	8	6	—	6
19	CALERA	6	5	—	5
20	ORUEZABAL	6	3	—	3
21	INSFRAN	2	2	1	3
22	MILAR	1	2	—	2
23	ROJAS	3	2	—	2
24	POLETE	3	2	—	2
25	PUENTE	1	1	—	1
26	ESPEJO	1	0	—	0

# ERRAZQUIN: "Creo que hubo fuera de juego en el segundo gol"

- Y AÑADE: «EL GRANADA CONTINUA EN LINEA ASCENDENTE»
- «NOS FALTO FORTUNA EN EL REMATE DURANTE EL PRIMER TIEMPO», DICE MIERA

**GIJÓN.** (Por teléfono, servicio especial para HOJA DEL LUNES.)—Pocos minutos después de que concluyera el encuentro entre el Sporting de Gijón y el Granada, aparecía en la Sala de Prensa de El Molinón, el preparador accidental del Granada, señor Errazquin. Amable con los informadores, se prestó gustoso al interrogatorio.

—¿Ha hecho méritos el Granada para empatar?

—Pienso que mi equipo ha jugado bastante bien y ha superado actuaciones anteriores. Hoy hemos planteado serios problemas al Sporting y tal vez un empate no hubiera sido resultado raro, pero ese segundo gol del Gijón...

—¿Hubo algo raro en él?

—Bueno, no es que yo lo pudiera apreciar con exactitud por mi situación en el terreno, pero me dio la impresión de que existía un fuera de juego.

—¿Pero esto casi nadie, por no decir nadie, lo ha visto?

—Ya le digo que ha sido apreciación personal. Puede ser que esté equivocado.

—¿Falló alguien en el primer gol del Sporting?

—No, creo que no. Izcoa estaba cubriendo puerta para el lanzamiento de la falta y el balón superó la barrera sin que el meta nada pudiera hacer, pues creo que estaba tapado y no vio la trayectoria del balón hasta que éste

mas es igual quien saque el equipo adelante, lo importante es eso, que salga a flote. Yo seguiré colaborando con Vavá en el trabajo para el equipo y pienso que es un buen paso adelante esta recuperación que parece haber iniciado el equipo.

—¿Contento con la actuación de su equipo?

—Francamente, sí. Los jugadores han luchado todos con esfuerzo y sacrificándose y esto me ha dejado satisfecho. La lástima es que no se ha podido puntuar.

—¿Qué le ha parecido el Sporting?

—Un gran equipo, que ha practicado un fútbol moderno, poniendo todos sus hombres muchos deseos. Me ha gustado mucho, esa es la verdad.

Y dejamos a Errazquin que continúa atendiendo a algunos compañeros de la información.

### MIERA

El preparador asturiano atendió a los periodistas que le rodeaban en el vestuario.

## PARTIDO GRANADA GIJÓN

VIENE DE LA PAGINA ANTERIOR

reño un botellón de cerveza, el árbitro aumentó este tiempo a los noventa reglamentarios, teniendo en tensión a cuantos presenciaban el partido.

### EPILOGO Y DESTACADOS

El Granada ha demostrado a lo largo del encuentro que es un equipo que reúne condiciones para estar situado más arriba en la tabla. Hoy ha puesto las cosas muy difíciles a un Sporting, que a pesar de no haber redondeado un partido completo, ha luchado con ardor y ha tenido serios problemas para alzarse con el triunfo. Siempre quedará la duda de si el Sporting ha jugado más flojo por la buena labor del Granada o si ha sido este conjunto el que se ha superado por el bajo nivel del cuadro local.

Lo que sí ha quedado evidentemente demostrado en El Molinón es que el cuadro andaluz puede en cualquier momento resurgir y dar más de un disgusto a los equipos que visite. Tiene hombres expertos que poseen calidad y sólo le falta alcanzar un resultado positivo en cualquier viaje para reforzar esa al parecer frágil moral de sus hombres.

Como destacados por el Granada podemos citar a Grande, muy seguro tanto en el centro del campo como en la defensa; Ederra, sin concesiones a la galería pero muy práctico en sus acciones; Dueñas, hábil y peligroso, a Falito, sereno y tranquilo en todo momento. Los demás, salvo el durísimo Gerardo y Orihuela, han actuado a un nivel aceptable, sin regatear esfuerzo alguno en su misión.

El Sporting ha tenido sus mejores hombres en el goleador Quini, que sostuvo una dura pugna con Edison, el defensa Redondo, José Manuel y Joaquín.

pero sin mostrar enfado de ningún tipo. La verdad es que había pasado malos momentos en el partido.

—¿Tranquilo ya?

—Bueno, ya ha terminado el encuentro, se ha ganado, tenemos dos puntos más y todos contentos, pero la verdad es que el partido ha sido bastante difícil.

—¿Difícil contrario?

—El Granada es un buen equipo, eso lo sabemos todos. Lo que yo temía es que el clima de confianza pudiera jugar una mala pasada. No podemos olvidar que el cuadro granadino quedó por encima de nosotros en la pasada Liga en la Primera División. Tiene los mismos hombres y éstos son buenos jugadores.

—¿Por qué no marco el Sporting en el primer periodo?

—Aparte de que el Granada se ha defendido bastante bien, mis hombres no han estado afortunados a la hora del remate a puerta. Después, en la segunda mitad, al encontrar el camino del gol las cosas han ido algo mejor.

—¿Resultado justo?

—Creo que sí. Nosotros hemos hecho dos tantos y el Granada sólo uno en una jugada en la que pienso que ni ellos mismos creían que pudiera terminar en gol.

—¿Camino fácil de ahora en adelante para volver a Primera?

—No, ni mucho menos. Cada partido hay que disputarlo al cien por cien. No caben confianzas que puedan dar algún disgusto. Hay que seguir en la lucha sin desmayo ya que faltan todavía muchas jornadas.

—¿Contento con su equipo?

—Siempre que mis chicos trabajan a tope como lo han hecho hoy he de estarlo.

Y con estas palabras de Miera, preparador del Sporting de Gijón, pusimos punto final a nuestra tarea informativa en la Sala de Prensa de El Molinón.

## Excelentísimo Ayuntamiento de Granada

### NEGOCIADO DE URBANISMO Y PAVIMENTOS

Hasta las trece horas del día once de Enero próximo, se admitirán en este Negociado, proposiciones para el concurso-subasta convocado para contratar la ejecución de las obras de reposición y conservación de pavimentos en calles y caminos municipales, con presupuesto tipo de licitación de UN MILLON SEISCIENTAS SETENTA Y UNA MIL CINCUENTA Y CINCO PESETAS.

Las condiciones y demás requisitos, se pueden examinar en dicho departamento municipal, habiéndose publicado el pertinente anuncio en el B. O. de esta Provincia, de 30 de Noviembre último y del Estado de 15 de los corrientes.

Granada, 17 de Diciembre de 1976.  
EL ALCALDE



## Caseles

estaba prácticamente dentro de la portería.

—¿Juega el Granada siempre como lo ha hecho hoy?

—Yo sólo he visto al equipo en Tenerife y aquí, pues me hice cargo de él hace un par de semanas. En Tenerife el equipo jugó de forma aceptable, aunque allí desaprovechó algunas buenas oportunidades. Hoy se ha mantenido esa línea ascendente y espero y confío que pronto pueda salir el equipo de la situación en que se encuentra.

—Pero usted no podrá sacarlo adelante pues la Directiva ya ha contratado a otro entrenador.

—Bueno, yo voy donde hago falta y la Directiva me envía. De todas for-

**PISOS - LOCALES - APARCAMIENTOS ESTUDIOS**

**FACILIDADES DE PAGO**

**CONSTRUCCIONES AVILA ROJAS GRANADA**

San Antón, 31

Tels.: 257800 257804

### INSTALACION DE JARDINES, CHALES, URBANIZACIONES.

Conservación. Riegos. Plantas para decoración interior. Floristería. Viveros propios.

SEVERO OCHOA, 3. Teléf. 271891. GRANADA





Su presencia siempre agrada.



Su presencia siempre agrada.



# EL BARCELONA GANO AL ESPAÑOL EN SARRIA (2-3)

- EMPATO EL MADRID EN SANTANDER EN PARTIDO DE MUCHOS GOLES (3-3)
- Se mantienen las posiciones del Valencia y Atlético de Madrid, que ganaron sus partidos
- MALAGA Y ZARAGOZA CIERRAN LA CLASIFICACION CON CUATRO NEGATIVOS

## Sarriá

ESPAÑOL, 2;  
BARCELONA, 3

BARCELONA, 19.—Comenzó dominando el Barcelona, que se fue adueñando del centro del terreno, y a los dos minutos Fernández, el meta españolista, debía ya ceder córner en un disparo de Asensi.

A los 14 minutos, en una entrada de Fernández Amado, cayó lesionado Neeskens, que estuvo ausente del terreno cinco minutos. A los 27, entrega de Marcial a Cruyff, que avanza con el balón, cede en profundidad a Clares y éste, sobre la salida de Fernández, desvia hábilmente el balón al fondo de las mallas: 0-1.

A los 30 minutos, en un incidente entre Fernández Amado y Cruyff, el árbitro enseña tarjeta amarilla a los dos, que para el capitán azulgrana significa un partido de sanción por ser la cuarta, e inmediatamente a Jeremías por protestar. A los 33, gran disparo de Neeskens desde fuera del área que da lugar a un parador de Fernández. A los 41, otra feliz intervención del meta local a tiro de Clares.

En el segundo tiempo sigue presionando el Barcelona. A los 6 minutos en disparo de lejos de Marcial, Fernández detiene el balón con apuros. A los 11 minutos, Marcial, metido ya dentro del área con el balón controlado, es zancadilleado por De Felipe y el árbitro señala falta pero fuera del área. Un minuto después, en centro ceñido de Ramos, a Fernández se le escapa el balón, tira Clares a meta batida pero sobre la raya salva De Felipe. A los 16 minutos centro de Marcial y Asensi, de tiro raso, bate nuevamente a Fernández: 0-2.

A los 17 minutos, una falta de Amarillo a Cino dentro del área también la sanciona el árbitro fuera. Sin embargo, la tira Marañón con mucho efecto y colocación y consigue el primer gol españolista. Este gol anima a los locales, que se lanzan furiosamente al ataque y a los 26 minutos están a punto de marcar de nuevo en un disparo de Cino que sale rozando el poste, y a los 27 minutos llega el empate: Miguel agarra a Jeremías y el árbitro le enseña tarjeta, se lanza la falta por Ortiz Aquino y anticipándose a la tímida salida de Mora, Marañón, de cabeza, establece el dos a dos. Parece que el Español va a darle la vuelta al partido, pero el Barcelona sigue acosando con intensidad y a los 35 minutos, a pase de Sánchez Neeskens agarra un tremendo disparo desde treinta metros que se cuele por el ángulo y vale el 2-3 y la victoria azulgrana.

El Español intenta, ahora ya sin tanto entusiasmo, volver a lograr el empate, pero el Barcelona controla bien la situación y afianza su defensa a los 41 minutos sustituyendo Costas a Clares, para acabar adjudicándose los dos puntos.

Español: Fernández; Molinos, Verdugo, Fernández Amado; De Felipe, Ortiz Aquino; Cino, Solsona, Jeremías, Osorio y Marañón.

Barcelona: Mora; Ramos, Migueli, Olmo; Amarillo, Neeskens; Marcial, Sánchez, Cruyff, Asensi y Clares (Costas).—(Alfil.)

## Casanova

VALENCIA, 3;  
BURGOS, 1

VALENCIA, 19.—Por 3 a 1 venció el Valencia al Burgos en partido de

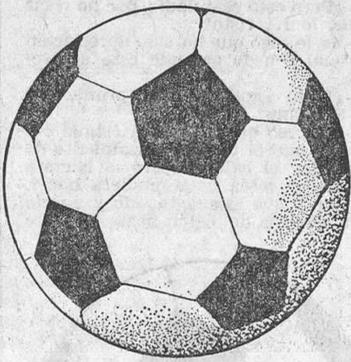
fútbol de Primera División jugado esta tarde en el Estadio «Luis Casanova».

Valencia: Balaguer; Carrete, Cerveró, Cordero; Castellanos, Rep; Saura, Diarte, Juan, Carlos y Kempes.

Burgos: Navarro II; Valdés, Palmer, Ruiz Igartua; Aguilera (Amas Rey); Cresic, Juanito, Garrido, Viteri, Navajas y Katic.

Arbitró Soto Montesinos, del Colegio Castellano. Su labor fue muy protestada. Enseñó tarjetas amarillas a Viteri, por desplazar el balón, y a Tirapu, por juego violento.

0-1. Primer minuto de juego. Juanito pasa medido a Viteri, que ante la salida de Balaguer coló el balón por la escuadra.



Primera División

1-1. Minuto 35. Falta sacada por Carrete sobre la cabeza de Kempes que remata a las mallas.

2-1. Minuto 11 del segundo tiempo. Centro de Saura por el que portan Diarte y Navarro II. La pelota sale suelta y Rep, impetuosamente, remata a gol.

3-1. Minuto 36. Jugada personal de Rep, arrancando de medio campo y sorteando contrarios, batiendo finalmente a Navarro II, que salió a la desesperada. El gol fue acogido con grandes ovaciones y flamear de pañuelos.

Dominio del Valencia en la primera parte, pero el Burgos se mostró muy peligroso en los contrataques. Los merengues jugaban nerviosos por el gol en frío encajado apenas iniciado el partido.

Tras el descanso, el Valencia se afianzó, salió por todas, dominó la situación totalmente y entusiasmando a sus seguidores. El Burgos, agobiado por los continuos ataques valencianistas hizo lo que buenamente pudo. Intentó en alguna ocasión el contra golpe, pero ya no tuvo fuerzas para inquietar a un Valencia desmelenado. (Alfil.)

## EL SARDINERO

SANTANDER, 3;  
MADRID, 3

SANTANDER, 19.—El Real Racing Club de Santander y el Real Madrid han empatado a tres goles (3-3), en partido de fútbol del campeonato de Liga de Primera División, disputado esta tarde en el estadio de El Sardinero. Se llegó al descanso con el tanteo de uno-dos.

Lleno completo; hasta el punto de que el encuentro comenzó con diez

minutos de retraso por tener que acomodarse al público que no cabía en algunas localidades.

Racing: Damas; Lolo, Camús, Portu; Dias, Arteché; Quinto, Juan Carlos, Aitor Aguirre, Geñupy y Zuviria.

En la segunda parte, Jiménez sustituyó a Arteché y Barredo a Juan Carlos.

R. Madrid: Miguel Angel; Uriá, Benito, Camacho; Sol, Pirri; Aguilera, Breitner, Santillana, Vitoria y Roberto Martínez.

En la segunda parte, Rubiñán sustituyó a Aguilera.

Dominio del Racing en la primera mitad, con buen marcaje y sucesivos avances sobre la puerta madridista, sin embargo, y por lo expuesto, los locales se fueron a la caseta con un tanteo en contra.

En la segunda parte, los jugadores racinguistas trataron de remontar el resultado y lucharon por conseguir la victoria. Pero el Madrid se refugió en su área y en los veinte minutos finales se defendió como pudo para mantener el empate.

Abrió el marcador el Racing en el minuto 40. Portu pasó el balón a Zuviria y este último remató a las mallas.

Nada más sacarse del centro, Roberto estableció el empate a uno, y en el minuto 45, Pirri hizo el segundo (unos).

En el minuto ocho del segundo tiempo fue derribado Lolo dentro del área. Y Zuviria convirtió en gol el penalti. Empate a dos.

En el minuto 18, a raíz de un contraataque del Madrid, Pirri batió nuevamente a Damas. Dos-tres.

Y en el minuto 30, después de botarse una falta al borde del área madridista, Zuviria marcó. El resultado se puso en 3-3, que sería el definitivo. (Alfil.)

## Calderón

AT. MADRID, 2;  
ZARAGOZA, 0

MADRID, 19.—El Atlético de Madrid ha vuelto a encontrar el cami-

no del triunfo en el estadio «Vicente Calderón», donde hoy venció al Zaragoza por dos goles a cero, en partido de la 15 jornada del campeonato nacional de Liga de Primera División.

Atlético de Madrid: Reina; Marcelino, Capón, Robi; Pereira, Benegas; Leal, Leiviña, Rubén Cano, Salcedo y Ayala.

A los ocho minutos de la segunda parte Salcedo, lesionado, fue reemplazado por Bermejo, quedando de capitán Ayala.

Real Zaragoza: Nieves; Rico, Royo, Manolo González; Bastos, García Castany; Jordao, Planelles, José González, Arrúa y Juanjo.

A los 32 minutos, a la salida de un córner sacado por Leal, Ayala, de cabeza, marcó el primer gol del Atlético.

A los 40 minutos del segundo tiempo, un tiro de Rubén Cano lo rechazó Nieves, yendo la pelota a Leal, que trató de penetrar, siendo zancadilleado por Manolo González y decretando el árbitro penalti, que Ayala transformó en el segundo gol rojiblanco.

Fria noche en el estadio «Vicente Calderón» y un partido sin calidad técnica, con triunfo merecido del Atlético, que ha profundizado mucho más que los maños, de manera especial en la primera parte, en la que debió de irse a los vestuarios con un par de goles de diferencia, ya que Ayala, en dos ocasiones, 12 y 19 minutos, y Marcelino, en otra a los 25 minutos, desaprovecharon magníficas oportunidades de gol.

En esta primera parte, el Zaragoza se limitó a contener al Atlético, que dominó a lo largo de los 45 minutos, como lo prueba los once saques de esquina que botó.

En la segunda mitad, con la lesión de Salcedo, el equipo madrileño perdió ritmo y posición en el terreno de juego, dominando el Zaragoza y salvando Reina diversas ocasiones comprometidas para el marco rojiblanco.

El Zaragoza, al perder un hombre como fue Juanjo, el delantero más incisivo, perdió entonces el control del encuentro y el Atlético respiró, consiguiendo un segundo gol, que daba clara la diferencia que hubo entre uno y otro equipo. (Alfil.)

## COMENTARIO a la jornada

EL BARCELONA SE MANTIENE «LIDER»

Siguen las mismas posiciones en la cabeza de la Primera División, ya que el Barcelona se alza victorioso en su partido frente al eterno rival, el Español, en el campo de Sarriá, victoria que le permite conservar el primer puesto de la tabla.

● El Valencia se aupa a la segunda plaza y el Atlético de Madrid conserva la tercera, ya que ambos equipos consiguieron ganar sus confrontaciones frente al Burgos y al Zaragoza. Por lo tanto, todo sigue igual con una Real Sociedad en el cuarto puesto y el Madrid, a continuación.

● El Madrid se mostró resolutivo en «El Sardinero», aunque no lograra la victoria, ya que el partido finalizó con empate a tres goles, encuentro en el que Zuviria y Pirri, conseguirían tres goles el primero y dos el segundo, para sus equipos.

● El Zaragoza, junto al Málaga, ocupan los dos últimos puestos de la tabla clasificatoria y por delante de ellos, Salamanca y Burgos, pero a dos puntos de diferencia. Hay todavía escasa diferencia entre unos equipos y otros, ya que más arriba de la mitad de la tabla, existen conjuntos con puntuación negativa. El duelo sigue, como la jornada anterior, entre los conjuntos catalanes, Valencia y los dos rivales madrileños y en cada jornada, las posiciones suelen cambiar un poco, salvo del Barcelona que con su victoria frente a Español, parece consolidarse en el puesto.—G.

# ANIS DE LA ASTURIANA

# Derrota del Ath. de Bilbao en Elche (2-1)



## Altabix

ELCHE, 2;  
ATH. BILBAO, 1

ELCHE (Alicante), 19.—Por dos goles a uno venció el Elche al Athletic de Bilbao, en partido de fútbol de Primera División jugado esta tarde en el nuevo estadio ilicitano.

El conjunto local jugó prácticamente con diez jugadores, ya que desde el minuto tres de juego, Benítez estuvo ausente, al haber sido expulsado. El colegiado, señor Soriano, estuvo desastroso: mostró varias tarjetas, todas al Elche, que se las vio y deseó para sacar adelante el partido.

Los equipos se alinearon así:  
Athletic de Bilbao: Iribar; Lasa, Escalza, Alessandro; Guisasa, Madariaga; Dani, Villar (Carlos), Churruga, Irureta y Rojo I. (También Amorrtu substituyó a Alessandro).

Elche: Esteban; Indio, Benítez, Melenchón; Dominici, Montero; Félix, Trobiani (Serres), Voglino, Finaroli y Cristo (Sitja).

Goles:  
Minuto 22. Finaroli es derribado dentro del área visitante por Madariaga. El penalti lo lanza Voglino y establece el 1-0.

Minuto 37. Finaroli recoge un córner lanzado por Cristo y marca el segundo tanto local.

Minuto 30 del segundo tiempo. Carlos, de cabeza, logra el tanto bilbaino al rematar un centro de Rojo.

Terminado el partido, se registró en el túnel un incidente entre jugadores de ambos conjuntos, que sin afortunadamente, hubiera que lamentar males personales. (Aifil.)

## Atocha

R. SOCIEDAD, 3;  
HERCULES, 0

SAN SEBASTIAN, 19.—Por tres goles a cero (3-0) ha derrotado la Real Sociedad al Hércules de Alicante, en partido de fútbol del Campeonato de Liga de Tercera División, disputado esta tarde en el campo de Atocha. El primer tiempo concluyó con el tanteo de uno-cero.

Real Sociedad: Arconada; Choperena, Gaztelu, Olaizola; Murillo, Cortabarría, Muruzábal, Diego (Iriarte), Satrústegui, Zamora y López Ufarte. Hércules: Santoro; Comiso, Guillano, Quique; Sacardi, Baena; Charles, Juan, Barrios, Aracil y Lubezke (San Cayetano).

Dominó la Real Sociedad en la primera parte, en la que logró un tanto. Este fue marcado por Muruzábal, de cabeza y a pase de Cortabarría, en el minuto 16.

En este periodo, el cuadro alicantino montó esporádicas acciones al contrataque.

En el segundo tiempo, los jugadores visitantes actuaron más abiertos, buscando marcar algún tanto, lo que no consiguieron por la ordenada defensa local. Lo peor del equipo alicantino fue la falta de mordiente y de efectividad en el remate. Pese a sus esfuerzos, tuvieron que encajar otros dos goles. El segundo tanto llegó en el minuto 27: Choperena pasó a Satrústegui, quien marcó por bajo, y el tercero se registró en el minuto 37 y fue conseguido también por Satrústegui, a pase de Muruzábal. (Aifil.)

## Balaídos

CELTA, 0;  
SEVILLA, 0

VIGO, 19.—Sin goles terminó el encuentro de Liga de Primera División que Celta y Sevilla disputaron esta tarde en «Balaídos». Pobre entrada y fría temperatura. El meta Paco recibió el trofeo «Al más popular» del Sevilla, que otorga cada 15 días la emisora «La Voz de Vigo».

Arbitro, José Santana Páez, del Colegio Canario. Calamitoso arbitraje. Perjudicó a unos y a otros en la aplicación de la ley de la venta, pitando a destiempo. Ignoró dos penaltis en el área sevillana. Fue protestado por el público. Mostró tarjetas amarillas a Jaén, minuto 39; a Juanito, minuto 70, y a Manolo, minuto 88, tocas por juego peligroso.

SEVILLA: Paco; Juanito, Gallego, San José; Rivas, Blanco; Lora, Jaén, Scotta, Rubio y Cantudo. A los 51 minutos Pulido substituyó a Rubio.

CELTA: Fenoy; Santomé, Manolo, Villar; Igartua, Juan; Poli, Sanromán, Mori, Castro y Del Cura. Al iniciarse el segundo tiempo Doblas substituyó a Mori.

Partido con dominio manifiesto del Celta a lo largo de los noventa minutos. El equipo local perdió otro punto en su campo y esta vez se debió única y exclusivamente a su impotencia en el ataque, cada vez más manifiesta. En esta ocasión justo es decir que la última línea sevillista ha estado infranqueable, con un Gallego colosal y en buena línea sus compañeros.

## Villamarín

BETIS, 2;  
SALAMANCA, 1

SEVILLA, 19.—En partido de fútbol de Primera División, disputado esta tarde en el estadio «Benito Villamarín», el Real Betis ha vencido al Salamanca por dos goles a uno. Al descanso se llegó con empate a cero.

Salamanca: D'Alessandro; Pedraza, Juanjo, Bustillo; Lanchas, Tomé; Alvarez, Pita, Alves, Ameijenda y Ga-

lleguillos. A los 23 minutos de la segunda parte Víctor substituyó a Alvarez.

Real Betis: Campos; Bizcocho, Sabaté, Cobo; Biosca, López; García Soriano, Mohren, Mendieta, Cardeñosa y Anzarda. A los 42 minutos de la segunda parte Benítez substituyó a Cardeñosa.

A los ocho minutos de la segunda parte, en un contrataque salmantino, centró Alvarez y Galleguillos, peinando el balón con la cabeza, marcó para el equipo visitante. A los 15 minutos Mendieta cabecea un centro de López y Cobo, de disparo por bajo, consigue la igualdad. Por último, a los 42 mi-

nutos, centro de Bizcocho y García Soriano marca de cabeza el gol de la victoria.

Difícil ha sido para el Betis superar al Salamanca y romper así la racha de éxitos del equipo salmantino en el «Villamarín», incluso en esta desapacible tarde tuvo que superar un gol visitante, lo que hizo más difícil aún la victoria.

Porque el Salamanca, corto en acciones atacantes, ha defendido con uñas y dientes su parcela, ha peleado con denuedo en la zona ancha y cuando se ha decidido a atacar lo ha hecho con gran sentido, sembrando el desconcierto en la zaga bética.

# DOBLE EL VALOR DE SU DINERO



# TODOS

## LOS ARTICULOS DE PLENA TEMPORADA PARA SEÑORA CABALLERO Y NIÑO A PRECIOS REBAJADISIMOS

### PARA MUJER

Abrigos	1.999
Gabardinas	1.599
Conjuntos	999
Trajes Chaqueta	999
Vestidos	699
Chaquetones	999
Jerseys	199
Faldas	499
Pantalones	299

### PARA NIÑO

Abrigos	890
Deportivas Nylon	490
Deportivas forro de peluche	1.390
Americanas	990
Pantalones largos	345
Tejanos	495
Jerseys	199

### PARA HOMBRE

Abrigos	2.990
Americanas	1.990
Gabardinas	1.990
Trajes	3.990
Trajes	4.990
Camisas	a 399 y 499
Jerseys a	399 y 699
Trenkas	1.990
Cazadoras desde	790
Deportivas Nylon	590
Pantalones desde	499

Piel, muchas prendas a precios muy interesantes.



# cortefiel

GRAN VIA, 1

# Victoria del Jaén sobre el Tenerife (2-1)



**Segunda División**

- LOS LOCALES DEBIERON CONSEGUIR UN RESULTADO MAS AMPLIO, PERO LO IMPIDIO EL ESTADO DEL TERRENO
- EL RESULTADO MAS CONTUNDENTE LO OBTUVO EL VALLADOLID A COSTA DEL HUELVA (4-0)

**JAEN.** (Por telex, especial para HOJA DEL LUNES, de nuestro corresponsal, VICENTE OYA.)—Por dos goles a uno, triunfo que en justicia debió ser más amplio y contundente, el Real Jaén ha vencido al Tenerife, en medio de una lluvia que no cesó durante todo el encuentro, sobre un terreno de juego no apto para la práctica del fútbol y en presencia de un numeroso público que supo aguantar estóicamente las inclemencias del tiempo bajo una nube de paraguas.

Dirigió el encuentro el colegiado gallego, señor Barbosa Alvarez que tuvo una correcta actuación. Amonestó con tarjeta amarilla a Juan Manuel y Hugo Fernández.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

**REAL JAEN:** Aguinaga; Sánchez, Monterde Laria; Rodri, Huertas I; Angel (Huertas II), Machado (Espósito), Castillo, Flores y Zubitur.

**TENERIFE:** Bertinat; Juan Miguel, Hugo Fernández, Aparicio; Eduardo, Pepito (Jorge); Illán (Pozo), Medina, Maciel, Gilberto y Lolín.

Los goles de este encuentro se consiguieron de esta forma:

A los 18 minutos hay un centro de Zubitur desde la línea de fondo y Flores remata de cabeza marcando, a pesar de la estirada de Bertinat.

El segundo tanto del Jaén llegó a los seis minutos de la segunda mitad. Centro de Huertas I que remata Castillo y sorprende al meta Bertinat que se encontraba algo adelantado.

Faltando dos minutos para el final del partido hay una arrancada de Maciel que se planta cerca de la portería y larga un trallazo seco y duro que sorprende a Aguinaga que ni se entera.

Sobre un campo embarrado por la lluvia, el Real Jaén ha cuajado un excelente partido de fuerza y buen juego, ante un Tenerife que sorprendió por su buen hacer sobre el barro y por la continua entrega de todos sus hombres, que a pesar de ir con el marcador en contra nunca cedieron en su intento de acortar distancias.

El Real Jaén ha redondeado un gran encuentro, derrochando todos sus hombres energías en el impracticable campo. De todas formas el resultado no refleja la superioridad local, y debió ser más amplio por las múltiples ocasiones que tuvieron los jienenses.

En el capítulo de destacados hay que citar por el Real Jaén a Laria, Flores y Zubitur. Por el Tenerife, brillaron Maciel, Eduardo y Pozo.

**VALLADOLID, 4;  
HUELVA, 0**

**VALLADOLID, 19.**—El Real Valladolid ha vencido al Recreativo de Huelva por cuatro goles a cero en partido correspondiente a la 17 jornada del campeonato de Liga de Segunda División disputado esta tarde en el estadio Zorrilla de esta capital. Al descanso se llegó con ventaja de los locales de tres goles a cero.

Alineaciones:

Valladolid: Llacer; Salvi, Docal, Antón; Santos, More (Amarildo); Tono, Landaburu, Palacios (Vicente), Mellado y Ruski.

Huelva: Alonso; Sivianes, Ortiz, Bonet; Gerolami (Alcorta), Esparrago; Lapi, Ocaña (Aramburu), Torres, Andrés y Ortega.

Arbitró el partido el colegiado Bobé Frias, que realizó una buena labor, siendo ayudado por la deportividad con que actuaron ambos equipos.

Los goles fueron marcados, el primero, por Ruski, a los 29 minutos de la primera parte; el segundo, por el mismo jugador, en el minuto 35, y el último de esta primera parte lo consiguió Palacios cuando faltaban tres minutos para su fin.

A los siete minutos de la segunda parte More cerró la cuenta en el marcador consiguiendo el cuarto gol.

La tradición se ha vuelto a cumplir una vez más y el Valladolid, que hoy estrenaba entrenador, ha obtenido una brillante victoria sobre el embarrado campo de Zorrilla.

Hacia tiempo que el Valladolid no realizaba una exhibición como la que hizo esta tarde en la que sus jugadores dominaron durante los cuarenta minutos del partido a un Huelva que vino a defenderse y salió goleado. (Alfil.)

**GETAFE, 1;  
CASTELLON, 0**

**MADRID, 19.**—El Getafe ha vencido al Castellón por un gol a cero en partido de la 17 jornada del campeonato de Liga de Segunda División dis-

putado esta mañana en el campo de Las Margaritas. Al descanso se llegó con el resultado inicial de empate a cero.

**Getafe:** Arévalo; Chiqui, Cruz, Amunárriz; Luis, Alfonso; Javi (Romero), Escalante, Salazar, Valdés, Nárriez (Zambrano).

**Castellón:** Racic; Beltrán (Lleida), Severiano, Subirats; Ramón, Corrales; Alonso (Tonín), Martín Santos, Cioffi, Ruiz, Faubel.

Arbitró el partido el colegiado catalán señor Luque Jiménez, que realizó un mal arbitraje. No supo aplicar la ley de la ventaja y se dejó dirigir por los jugadores, señalando las faltas que éstos le indicaban. Afortunadamente no influyó en el resultado final. A los veintinueve minutos del segundo tiempo enseñó la tarjeta amarilla a Cruz por protestar una decisión suya.

El único gol del partido se marcó a los veintiseis minutos del segundo tiempo. Escalante, tras burlar a varios defensores, se interna por el centro en el área, para pasar el balón a Nárriez que se encontraba totalmente desmarcado a su izquierda quien de fuerte disparo lograría batir al portero Racic.

Mucho ha tenido que luchar el Getafe en el resbaladizo terreno de juego para lograr los dos puntos en juego que en jornadas anteriores no había podido conseguir. Hoy se ha impuesto a un Castellón que no ha variado en nada con respecto al que jugó con el Rayo y el Carabanchel. En Copa, es decir, sigue sin disparar a puerta y difícilmente podría haber logrado hoy la victoria en el campo de Las Margaritas.

El Getafe pudo haber sentenciado el partido en la primera parte en la que dispuso de numerosas ocasiones de marcar, siendo la más clara la que dispuso Escalante en el minuto 33, al recoger un rechace del portero castellonense y a puerta vacía envió el balón fuera. La única vez que tiró el Castellón con peligro en todo el partido fue también en esta primera parte en la que un tiro de bolea del defensa Beltrán fue enviado a córner por Arévalo en una gran intervención.

En el segundo tiempo el Castellón cerró aún más sus líneas dejando solamente en punta a Alonso al que apenas le llegaban balones y cuando los tenía, se veía impotente para superar a la defensa.

Sin embargo, en este segundo período el Getafe no creó tantas ocasiones de peligro como había hecho en la primera parte y prácticamente no habían tirado con peligro hasta lograr el gol. A partir de este momento el Castellón trató de abrir sus líneas pero sus hombres no lograron superar en ningún momento a la defensa local que se mostró muy segura en todo momento. (Alfil.)

**CORUÑA, 2;  
OVIEDO, 2**

**LA CORUÑA, 19.**—Con empate a dos tantos finalizó el encuentro del campeonato nacional de Segunda División que esta tarde disputaron en el estadio de "Riazor" el R. C. Deportivo de La Coruña y el Real Oviedo.

Arbitraje del colegiado vizcaíno Irizar Azpitante, que realizó una buena primera parte, pero en la segunda se mostró anticásero. El arbitraje fue protestado y se lanzaron almohadillas al terreno de juego. A los 15 minutos de la segunda parte amonestó al coruñés Pousada por protestar. También en el minuto 45 del período inicial había amonestado al ovetense Laguna por una entrada peligrosa a un contrario.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

**D. de La Coruña:** Buyo; Richard, Piris, Vituco; Vales, Gallego; Piño, García, Castro, Núñez y Pousada. En el minuto 37 del primer tiempo García Castro sustituyó a Castro y a los 16 de la segunda parte Piño fue reemplazado por Rabadeira.

**R. Oviedo:** Dujkovic; Laguna, Tensi, Maxi; Jaquet, Vicente; Ortuondo, Javier, Galán, Iriarte y Alarcón. No hizo cambios.

Al iniciarse el encuentro se registra una bonita combinación de los delanteros coruñeses que culmina con centro de García a Núñez, que marca de cabeza el primer gol.

A los diez minutos ya logra el Oviedo empatar. Los asturianos reaccionaron bien ante el gol inicial de los coruñeses y un centro de Laguna sobre Ortuondo le da a éste oportunidad de rematar a puerta estableciendo el empate a un gol.

En el minuto 43 se produce un penalti contra la portería forastera y lo ejecuta Piris consiguiendo que el Coruña se adelante nuevamente en el marcador.

A los cinco minutos del segundo período llega el empate definitivo a dos tantos. Centro de Javier con pase a Iriarte y cesión en corto a Javier que marca. (Alfil.)

**SAN ANDRES, 2;  
CADIZ, 1**

**BARCELONA, 19.** (Alfil.)—Por dos goles ha vencido el San Andrés al Cádiz, en Partido de fútbol celebrado esta mañana en el campo de la carretera de Santa Coloma, correspondiente a la Segunda División nacional de Liga. Al término de los primeros 45 minutos, el resultado era de 1-0, favorable al San Andrés.

**SAN ANDRES:** Bertomeu; Font, Paquito, Moya; Cassasas (Rodri), Tovar; Curta (Díaz), Martí Fillosa, Martín, Pepe Juan y Felipe.

**CADIZ:** Santamaría; Cenitagoya, Rosado, Blanco; Botubol (Catalán), Urruchurtu; Villalba, Corballo, Quino, Ibáñez (Juan Antonio) y Mané.

**Goles:** 1-0. En el minuto 20, de un centro de Curta, Martín de cabeza consigue el gol.

1-1. Minuto 65. Un centro de Carballo desde la izquierda lo remata de cabeza Quino, y ante el fallo de Bertomeu.

2-1. Al minuto 87, un centro de Moya y Pepe Juan, lo establece por bajo.

Un gran partido de mucha calidad. El Cádiz ha demostrado sus fundadas esperanzas. El San Andrés se lo jugaba el todo por el todo, realizando el mejor partido de la temporada.

En el primer tiempo el San Andrés realizó varias incursiones en el área del Cádiz, en las que sólo pudo conseguir un gol.

Tras el descanso el dominio correspondió al Cádiz, pero un fallo de su defensa, Pepe Juan aprovecha para marcar que establece a favor del San Andrés.

**ALAVES, 3;  
CALVO SOTELO, 0**

**VITORIA, 19.**—Por tres goles a cero el Alavés ha vencido al Calvo Sotelo de Puertollano, en partido de fútbol correspondiente a la Segunda División. Al descanso se llegó con este mismo resultado.

Tarde fría y lluviosa. Terreno de juego resbaladizo.

Dirigió el encuentro, muy mal, el colegiado extremeño señor Congregado, que fue constantemente abroncado. Mostró tarjetas amarillas a Trona y Urquía, del Alavés.

**Alavés:** Rodri; Zuluaga, Bea, Pavón; Morgado, Trona; Baena (Ortigosa), Sánchez Martín, Valdano (Salamanca), Vidal y Urquía.

**Calvo Sotelo:** Franco; Lobo (Juan Vázquez), José Vázquez, Pedrito; Fa-

bián, Piñán; Bautista (Molina), Wal-

do, Odair, Nuevo y Felipe.

1-0. Minuto 24. Se bota un corner contra el Calvo Sotelo. Rechaza el portero y Sánchez Martín inaugura el marcador.

2-0. Minuto 35. Se produce una bonita jugada de Trona, con cesión al extremo. El centro lo aprovechó Vidal para marcar de buen tiro.

3-0. Minuto 43 de la primera parte. Extraordinaria jugada de Vidal que levantó al público de sus asientos. Después de sortear a cuatro contrarios, salvó la salida del portero y marcó un bonito gol. Vidal fue traspasado esta pasada semana por el Atlético de Bilbao para lo que queda de temporada.

En la segunda mitad, a los 26 minutos, un centro de Vidal trató de ser rematado por Baena, a quien se derribó en el área. El penalti lo lanzó Urquía y el balón se estrelló en el travesaño.

El encuentro ha sido muy bonito, con buen juego por parte de los locales en la primera parte, en la que quedó sentenciado el partido. En el segundo tiempo bajó el juego del Alavés que trató de asegurar su victoria. (Alfil.)

**TARRASA, 3;  
PONTEVEDRA, 0**

**TARRASA (Barcelona), 19.** (Alfil.) Por tres goles a cero ha derrotado el Tarrasa al Pontevedra, en partido de fútbol correspondiente al Campeonato Nacional de Liga de Segunda División. Al descanso se llegó con el resultado de empate a cero goles.

Arbitró el señor Carreño Arquimbau, del Colegio valenciano.

**TARRASA:** Vallespir (Madir); Valdés, Morote, Nieto; Ovejero, Gonzalo; Bio, Planas, Cruz Carrascosa Domenech y Rojo (Clotet).

**PONTEVEDRA:** Sánchez; Iuto, Norrat, Cantosa; Gabriel, Amutio; Vava (Plaza), Sergio, Idalgo, Barral y Dominguez (De la Torre).

**Goles:** 1-0. A los once minutos del segundo tiempo, en un centro de Rojo por alto, Ovejero de cabeza remata al fondo de las mallas.

2-0. A los 22 minutos a centro de Domenech, Planas de tiro esquinado y fuerte logra marcar.

3-0. A los 38 minutos, en un avance de Bio que retrasa el balón a Domenech, quien sobre la marcha logra cerrar el marcador.

El primer tiempo fue favorable al Pontevedra, sobre todo porque la abundante lluvia que estaba cayendo le benefició en su juego, realizando los gallegos numerosos contragolpes que pusieron en diversas ocasiones en peligro la puerta de Vallespir.

En la segunda mitad logró el Tarrasa controlar perfectamente el partido y a base de continuos ataques fue sumando goles, hasta conseguir al final del partido una clara y merecida victoria.

## ANIS CASTELLANA regala ahora en su Concurso:



**SIMCA 1000**  
"COCHE DE RAZA"



En la emisión del programa **CARRUSEL DEPORTIVO** transmitido por la **CADENA SER** el domingo 12 del actual Diciembre, se determinó el número 238 coincidente con las tres últimas cifras del primer premio de la Lotería Nacional del sábado anterior, para el sorteo de un automóvil **SIMCA 1.000** que será adjudicado por cada cinco jornadas de Liga (un número por cada jornada de Primera División que se juegue en domingo).

Envíe su etiqueta, cuyas tres últimas cifras coincidan con dicho número 238, a **RADIO MADRID**, Avenida José Antonio, 32, MA-1, adjuntando al dorso su nombre, dirección, teléfono y firma, e indicando en el sobre "PARA EL CONCURSO DE ANIS CASTELLANA".

Sólo serán válidas las etiquetas de las series AG y posteriores.

**ANIS CASTELLANA** el anís de España

## COMENTARIO a la jornada

**SIGUEN MANDANDO GIJON Y JAEN**

En Segunda División y en sus puestos de cabeza, la jornada de ayer no ha tenido consecuencias, porque tanto el Gijón como el Jaén, ganaron sus encuentros y siguen manteniendo su codo a codo. El Gijón derrotaba al Granada por dos a uno mientras el Jaén se desembarazaba del Tenerife por el mismo resultado.

• En el tercer puesto está el Tarrasa, con la misma puntuación del Rayo Vallecano y tras de ellos, el Oviedo. Hubo resultados contundentes como el del Valladolid sobre el Huelva y luego los que consiguieron el Alavés con el Calvo Sotelo y el Tarrasa sobre el Pontevedra.

• Coruña y Oviedo se repartieron los puntos en Riazor, lo que hace posible que los asturianos ya se encuentren con cuatro positivos. Sin embargo, donde la cosa está mucho más que peligrosa es por la cola de la tabla, de manera especial para el Granada.

• Ya, el rival más cerca que es el Castellón, lo tiene nada menos que a tres puntos; por tanto, su posición, aunque en el aspecto negativo, puede considerarse consolidada. Porque además el próximo rival en Los Cármenes es ni más ni menos que el Jaén y si el Granada vuelve a sumar algún negativo el panorama ni es sombrío ni es negro, sino negrísimo. Y no se ven trazas de emmendarse.—G.

# El Almería, de nuevo en cabeza

● GANO POR LA MINIMA AL MERIDA, MIENTRAS EL LINARES ERA DERROTADO EN BADAJOZ (DOS - CERO)



**Tercera División**

ALMERIA. (Per teléfono, de nuestro corresponsal, JAVI.)—Laboriosa victoria del Almería ante el Mérida, por uno a cero, en partido disputado en el campo "Franco Navarro". Este triunfo y la derrota del Linares en Badajoz, por dos goles a cero, permiten al Almería volver a ocupar la cabeza de la tabla clasificatoria.

A las órdenes del colegiado valenciano, señor Hernández Arquez, que tuvo una discreta actuación, con algunos errores, y que amonestó a Marín y Tarrifó, los equipos presentaron las siguientes alineaciones.

ALMERIA: Hierro; Español, Matecón, Garrido; Pino, Artero; Rojas, Recarte (Polo), Gregorio, Parra y Ciudad.

MÉRIDA: Manolo (Chicharro); Chacón, Marín, Rocamora; Tarrifó, M. Burgos (Contreras); Félix, Trintero, Sáez, Caraballo y Burgos.

El único gol del encuentro se marcó en el minuto once de la segunda mitad por mediación de Ciudad, que dribló a varios contrarios y al portero, rematando a puerta vacía.

En partido, que no ha sido de buen juego por parte de ninguno de los dos equipos, ha sido bastante emocionante e incierto en cuanto al resultado por la serie de dificultades que ha tenido el Almería para alzarse con el triunfo. El conjunto local no ha estado a la altura en el habitual y las jugadas se han roto algunas veces por falta de precisión de los jugadores.

El Mérida, nunca ha perdido la

cara ante el Almería y aún cuando iba en desventaja en el marcador ha dado al partido una emoción que ha durado los noventa minutos.

Por el Almería hay que destacar al portero Hierro, a la línea defensiva y al goleador Ciudad.

Los mejores hombres del Mérida han sido el meta Chicharro, que ocupó el puesto de Manolo en el minuto tres de la primera parte al lesionarse éste, y la buena labor de Marín en la zaga.

BADAJOZ, 2; LINARES, 0

BADAJOZ, 19.—El Badajoz ha derrotado al líder Linares en el mejor partido de la temporada y ante un cualificado rival como es el equipo Andaluz por el resultado de dos goles a cero.

La jornada había sido declarada mediodía del club, y había numeroso público en los graderíos.

Subió el primer gol al marcador en el minuto 31, como consecuencia de un disparo de Marmesat. Tras jugada de toda la delantera y que el portero andaluz logró tocar para poder evitar que llegase a las mallas.

Así se llegó al descanso. En la continuación y a los cuatro minutos, Pancho se interna por el lado izquierdo, centro y Marmesat, de cabeza, vuelve a marcar el que sería el dos a cero definitivo.

Arbitró el colegiado señor Andrés Galindo, que escamoteó un penalti al

equipo local por derribo en el área de García.

Linares: Gómez; Codina, Santi, Antón; Padilla, José Luis (Salas); Riesgo (Reche), Juanito, Cubiche y Pedraza.

Badajoz: Zamorano; Cepas, Borrego, Salazar; Calomarde, Lavado (Calderón); García, Pancho, Serrano, Parra (Marmesat) y Bravo. (Alfil.)

MURCIA, 5; BETIS DEP., 0

MURCIA, 19.—Por un rotundo 5-0 derrotó el Murcia al Betis Deportivo en el partido de fútbol del grupo IV de Tercera División, que se jugó esta tarde en La Condomina.

Alineaciones:

Murcia: Goyo; Corrales, Pazos, Miraña; Pérez García, Murciano; Alvarez, Navarro (Chuchi), Rolón, Jaime Cano (Echecopar) y García Murcia. Betis: Javier; Ramos, Gordillo, Ovidio; Alex, Juanito; Márquez (Niza), Alvarez, Toboso, Herrero y Carvallo.

Arbitró García Auñón, valenciano. Se hizo el ciego en el área visitante y cometió numerosos errores de apreciación.

Al Murcia le salió esta tarde un partido de los que entran pocos en una docena. Sin duda, el mejor de cuantos lleva jugados esta temporada en La Condomina. Ya era hora.

Los filiales del Betis, que no se entregaron nunca y jugaron bien, sucumbieron ante la eficacia goleadora de los delanteros murcianos, especialmente de Rolón, que marcó tres goles, y con el que no se contaba a principios de Liga.

Pazos inauguró el marcador a los 25 minutos de juego, en un tiro inesperado y fortísimo que sorprendió

## HOJA DEL LUNES

(Periódico editado por la Asociación de la Prensa de Granada.)  
SE VENDE EN 267 ciudades y pueblos de GRANADA, JAÉN, MÁLAGA, CORDOBA y ALMERIA.

## Orantes - Nastase, semifinal de Las Vegas

LAS VEGAS (Nevada, EE. UU.), 19.—El español Manuel Orantes y el rumano Ilie Nastase disputarán la semifinal de la "Challenge Cup". El vencedor de este encuentro se enfrentará al norteamericano Jimmy Connors, vencedor de la otra semifinal, en abril próximo en Las Vegas.

Manuel Orantes venció al norteamericano Harold Solomon, en 3 sets, 6-2, 2-6, 6-3, y Nastase se impuso con facilidad al australiano Rod Laver en dos sets, 6-3, 6-1.—(Alfil.)

## COMENTARIO a la jornada

### CAMBIO DE LIDER

Cambio de líder en el grupo cuarto de Tercera División, porque se ha vuelto a aupar al primer puesto el Almería que, aunque fuese por la mínima conseguía vencer al colista Mérida.

● En cambio el Linares cedía con algo más de claridad en Badajoz, dos a cero. Pero, ambos equipos siguen no sólo en esos dos primeros puestos, sino con sustancial ventaja sobre el tercero, que es el Murcia, que ganaba con mucha claridad, la goleada más fuerte de la jornada, al Betis Deportivo, nada menos que por cinco goles a cero.

● Jerez Industrial, junto al Díter Zafra, son los que siguen junto a los equipos llamados punteros. Después de ellos tres equipos igualados a dieciocho puntos, como son el Badajoz, Sevilla Atlético y Ceuta.

● Con dos puntos de ventaja entre sí, se encuentran seis equipos al final de la tabla, porque Valdepeñas, Guadalajara y Orihuela forman un bloque primero; después le siguen Portuense y Betis Deportivo, para cerrar la lista el Mérida.

● Volviendo a la cabeza, está claro que con el Almería y el Linares en primer plano más los que puedan incorporarse de ese tercio formado por el Murcia, Jerez Industrial y Díter Zafra, el resto no tiene opción en varias jornadas a los puestos de privilegio.—G.

**SHAVER**

EL AVE EN LA QUE PUEDE CONFIAR PARA GRAN PRODUCCION.

¡QUÉ FATALIDAD, LA ROJA!

C.C.O.O.

**SHAVER STARCROSS 288**

líder siete veces en resúmenes de USDA.

Distribuidor exclusivista para Andalucía y Extremadura

avigrana/sa

JILGUEROS, 2 Y 4 - TEL. 235004

GRANADA

# AQUI LAS QUINIELAS!

¡no queme su dinero!

AISLE CON "VITROFIB-TEL"

aislar es ahorrar!

**COMERCIAL DEMASUR SA**

Martínez de la Rosa, 13 Teléfono, 27-35-07

GRANADA

### LA QUINIELA PREMIADA

ESTE ES EL BOLETO DE LOS CATORCE ACIERTOS:

Santander-R. Madrid...	X
Betis-Salamanca ...	1
Elche-Ath. Bilbao ...	1
Español-Barcelona...	2
R. Sociedad-Hércules ...	1
Celta-Sevilla...	X
Valencia-Burgos ...	1
At. Madrid-Zaragoza...	1
Coruña-Oviedo ...	X
San Andrés-Cádiz...	1
Alavés-Calvo Sotelo ...	1
Valladolid-Huelva ...	1
Jaén-Tenerife ...	1
Gijón-Granada...	1

La tecnología de los años 80, hoy

## inter COLOR

el televisor de ley

Consulte precios y condiciones en su distribuidor:

**TAPIA**

ELECTRODOMESTICOS

Molinos, 54-Granada

### LA PROXIMA QUINIELA

El próximo domingo se interrumpe la Liga española de fútbol en todas sus categorías. Concurren fechas navideñas y la Real Federación Española decidió dejar en blanco la jornada a fin de que cuantos componen la familia balompédica puedan disfrutar de un descanso.

Por este motivo, no habrá tampoco boleto quiniístico. Los habituales pronosticadores del 1-X-2 tendrán que dejar sus aciertos o desaciertos para la jornada del día 2, en que se reanuda la actividad futbolística. La suerte, en esta ocasión, habrá que confiarla al sorteo de la Lotería de Navida.

### FELICES FIESTAS

de Navidad y Año Nuevo, a todos los clientes y amigos de

## SASTRERIA GONZALEZ

CARRERA GENIL, 7

# Justa victoria del Recreativo ante el Berja (1-0)



**Regional Preferente**

**NO SE CELEBRÓ EL MOTRIL-CAROLINENSE**

MOTRIL. (De nuestro correspondiente.) — El partido correspondiente al campeonato de Regional Preferente, que enfrentaba a los equipos C. D. Motril y Carolinense, no ha podido celebrarse a consecuencia de las condiciones en que se encontraba el rectángulo de juego del "Escribano Castilla", totalmente encharcado.

GRANADA. (De la Redacción de HOJA DEL LUNES, por ANGEL.) — Otro nuevo triunfo del Recreativo, ante un contrario duro y que no ha dado facilidades, pues entre lo pésimo del terreno de juego y el colegiado que a cada choque de los jugadores creía ver una falta, poco juego han podido realizar los locales y los visitantes de turno, en esta ocasión el Berja.

Como ya es costumbre en los partidos del Recreativo, los primeros minutos fueron de tanteo, hasta que poco a poco se fue animando el partido, más por la voluntad que por la calidad. En el minuto diez, después de varias muestras de lo que sería su arbitraje, el señor Machuca enseñó la tarjeta amarilla al jugador visitante, Valle. Cinco minutos después es Donaire quien ve la tarjeta. Fueron transcurriendo los minutos de juego con intentos de penetración por uno y otro equipo, pero sin llegar a nada positivo, pues casi siempre el barro y el agua impedían realizar algo dig-

es Juanín el que realiza un buen remate a puerta, que es detenido por el portero. En el 14, es Jorgoso quien realiza una bonita jugada al regatear a varios defensas y chutando a puerta, en un buen disparo que es detenido por el portero visitante Julio, varios minutos después, los forasteros realizan su primer cambio, saliendo Cruz por Luque. A continuación, los locales vuelven a perder otra nueva oportunidad, por medio de Juanín y varios minutos después es Jorgoso quien fallaba una nueva oportunidad, pues regateó con demasia.

En el minuto 24 se produce otro nuevo cambio en las filas del Berja, entrando Garrincha por Garrido. Después es el Recreativo el que cambia a Ricardo por Juanín. En el minuto 30, otra nueva oportunidad que se malogra para los locales al intentar Terrón profundizar hacia la portería visitante, en vez de pasar a punto de penalti en el que se encontraba Jorgoso prácticamente solo ante el

## NO PUDO CELEBRARSE EL MOTRIL - CAROLINENSE POR EL MAL ESTADO DEL «ESCRIBANO CASTILLA»

no de resaltar. En el minuto 30, nueva muestra de tarjetas a Sarrachini por los visitantes, y a Coca por los locales, y así siguió el partido, con muchos intentos que quedaron sólo en eso.

Por fin, en el minuto 38, el Recreativo consigue marcar por medio de Jorgoso al recoger un centro y tras varios regates se queda solo ante el portero del Berja, batiéndole por bajo de tiro raso. Y esto fue todo lo que dio de sí la primera parte, que transcurrió bajo una pertinaz lluvia.

En el segundo tiempo, fue cuando comenzó a nevar y bajo estos primeros copos sonó el silbato, dando comienzo. Desde este mismo instante, los locales se lanzaron a un juego más atacante y el resultado fue que a dos minutos de comenzar, el portero visitante salva el que podía haber sido el dos a cero, al tirarse a los pies de Donaire, pitando el árbitro falta al portero. Cuatro minutos más tarde, son los visitantes los que pierden una gran oportunidad, pues el balón queda parado a los pies de Jeromo, desaprovechando éste una gran oportunidad, quizá la más clara que tuvo el Berja a lo largo del partido. En el minuto doce, son los locales los que desaprovechan otra oportunidad, pues es Terrón quien envía fuera un centro de Coca. En el minuto siguiente,

portero. En el minuto 37, los locales realizan una bonita combinación entre Ricardo, Terrón y Jorgoso, con un buen disparo de éste último que es detenido por el portero visitante Julio. En el 40, entra Ricardo y hay un magnífico remate de cabeza de Fali que es salvado bajo los palos por la defensa, pues el portero ya estaba batido. Y en los últimos minutos se produce el último cambio del partido. Salió Ariza por Donaire.

En resumen, buen partido del Recreativo ante un rival rorresco y que en varias ocasiones dio muestras de su peligrosidad.

BERJA: Julio; Richar, Valle, Nicasio; Taca, Garrido; Luque, Sarrachini, Jeromo, Sola y E. Carmona.

RECREATIVO: Verdejo; Pablo, Fali, Blanco; Aranda, Coca; Jorgoso, Caballero, Terrón, Juanín y Donaire.

Arbitró el señor Machuca, de Sevilla, mal.

Previamente a la hora fijada para el inicio de la contienda, el trio arbitral recorrió el campo y consideró que no reunía las condiciones mínimas para la práctica del fútbol, por lo que decretó la suspensión del encuentro.

Es muy posible que este partido, de mutuo acuerdo las directivas del Motril y Carolinense, se celebre el próximo día 13 de enero.

### ULTIMA HORA QUINIELA

FOR GENTILEZA DE

FOTO COLOR VERGARA

Cerrada nuestra Redacción no habíamos recibido información del escrutinio, pero dadas las variantes habidas, nos suponemos que en esta jornada pocos dineros cobrarán los acertantes y la recaudación al estar en vísperas de fiesta, ha bajado un poquito.

### PARA SU REPORTAJE DE BODAS NADIE COMO VERGARA

CON CALIDAD Y SEGURIDAD

PUENTEZUELAS, 34. TELEF. 227670

— GRANADA —

### NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SÓKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

### PROXIMA JORNADA

(2 de enero)

#### PRIMERA DIVISION

At. Madrid-R. Madrid  
Salamanca-Las Palmas  
Ath. Bilbao-Betis  
Barcelona-Elche  
Hércules-Español  
Sevilla-R. Sociedad  
Burgos-Celta  
Zaragoza-Valencia

#### SEGUNDA DIVISION

Gijón-Oviedo  
Levante-Coruña  
Pontevedra-Córdoba  
Castellón-Tarrasa  
Cádiz-Getafe  
Rayo Vallecano-S. Andrés  
C. Sotelo-Barcelona At.  
Huelva-Alavés  
Tenerife-Valladolid  
Granada-Jaén

#### TERCERA DIVISION

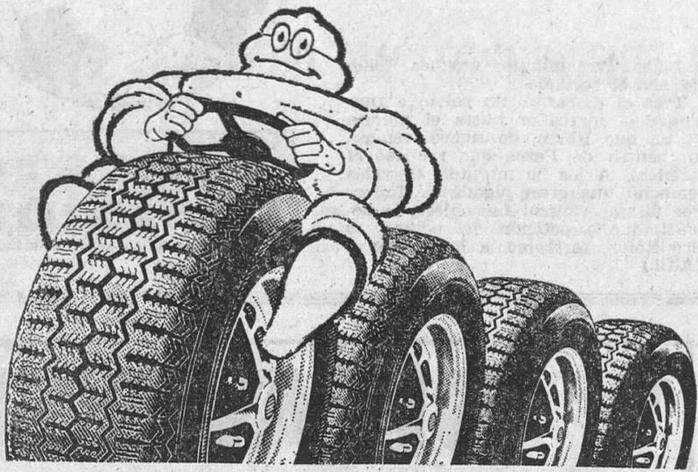
Jerez Ind.-Jerez  
Linares-Díter-Zafra  
Orihuela-Valdepeñas  
Ceuta-Sevilla At.  
Algeciras-Portunense  
Betis-San Fernando  
Guadalajara-Murcia  
Mérida-G. Melilla  
Cacereño-Almería

#### REGIONAL PREFERENTE

Fuengirola-Berja  
Ubeda-Recreativo  
Hiturgi-Dos Hermanas  
Carolinense-Estepona  
Vélez-Motril  
Coria-Linense  
Ronda-Cádiz  
Montilla-Balón  
Córdoba-Puerto Real  
Marbella-Malagueño

#### PRIMERA REGIONAL

El Palo-Roquetas  
Puerto-Ejido  
San Antonio-Martos  
Torredonjimeno-Loja  
Ballén-Guadix  
At. Zaidín-Granada  
Macael-Vandalia  
Antequerano-Baeza  
San Pedro-Linares



### DISTRIBUIDOR: RECAUCHUTADOS MANAS

Servicio completo de montaje equilibrado de turismos, camiones y autobuses

AVENIDA CARRERO BLANCO, 86  
(Esquina Avenida Gracia), teléfonos 252046 y 257328

POLIGONO INDUSTRIAL "LA UNIDAD" A. S. E. G. R. A.  
Carretera de Madrid Teléfono 420145

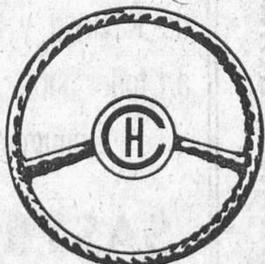
CARRETERA DE MOTRIL (ARMILLA). GRANADA  
APARCAMIENTOS CUBIERTOS PROPIOS

inconfundible

**MICHELIN radial ZX**

# CHECA

GESTORIA AUTO-ESCUELA  
Y  
AUTOS DE ALQUILER SIN CONDUCTOR



**HNOS. MARTINEZ  
CHECA**

DESEAN A SUS CLIENTES  
Y AMIGOS

“FELICIDADES”

# Mínimo triunfo del Granada sobre el Recreativo Bailén (1-0)



**Primera Regional**

GRANADA. (De la Redacción de HOJA DEL LUNES, por Justo RUIZ.) Salvó, aunque apuradamente y por uno a cero, su compromiso el equipo granadino frente al R. Bailén, en el partido disputado por la mañana en el campo "Sanchez Herrera", con el terreno en malas condiciones por la lluvia caída durante los noventa minutos, lo que motivó que tanto uno como otro equipo no desarrollasen buen juego, pero esto fue superado por la entrega de los jugadores.

En el primer tiempo el juego fue de dominio alterno desarrollándose todo en el centro del campo y creando escasas jugadas de peligro para ambas porterías.

En el minuto 10 tuvo el equipo visitante una buena ocasión para adelantarse en el marcador por mediación del extremo izquierdo Domingo que en buena posición y tras recibir un pase de su compañero echa el balón fuera incomprensiblemente.

En el minuto 25 tuvo su ocasión clara para marcar el equipo granadino al recibir Avila un pase solo ante el portero, echando el balón fuera. Con empate a cero finalizaría la primera mitad.

La segunda parte tuvo dos fases distintas con dominio granadino en los primeros minutos y visitante a raíz del gol encajado.

Cuando transcurría el minuto ocho llegaría el gol que supondría la victoria granadina. Su autor fue Francis al rematar de fuerte disparo tras un saque de esquina. No se desamina el equipo visitante y se lanza al ataque en busca de la igualdad pasando a dominar y a encerrar en su área al equipo local.

En el minuto 19 pudo conseguir la igualdad el equipo forastero en una gran jugada por la izquierda con pase a Paquillo que lanza un fuerte disparo que pega en el larguero. Sigue presionando el R. Bailén a su rival, pero éste se defiende bien y ordenadamente.

En resumen, nueva victoria del equipo granadino que lleva ya seis jornadas sin conocer la derrota. Y un R. Bailén que hoy no ha tenido la suerte de cara, pero ha demostrado ser un buen conjunto con gente joven y veterana en sus filas, que saben realizar su labor.

El árbitro de este encuentro fue el señor Sierra Manrique, del Colegio de Málaga, que ha tenido una discreta actuación. Mostró tarjeta roja al capitán del equipo visitante por protestar airadamente una decisión suya y tarjeta amarilla a Julio y Mateos, y por los granadinos a Rodri. Bajo sus órdenes los equipos se alinearon de la siguiente manera:

R. Bailén: Paco Luis; Pascual, Blach, Márquez; Julio, Quiquo Mateos, Julián, Torren, Paquillo, Domingo (Marfil).

Granada: Vicente; Navarrete, Remacho, Rodri; Francis, Salas; Avila, Quiros, Moreno (Leiva) Godoy (Suárez), Morales.

Todos los cambios se efectuaron en la segunda parte.

En la línea de destacados, por el R. Bailén, Paquillo y Julio y por los granadinos, Francis, Avila y Morales.

## SOLO 18 MINUTOS SE JUGARON DEL VANDALIA-AT. ZAIDIN

PELIGROS. (Servicio especial para HOJA DEL LUNES.)—Bajo una constante lluvia y en un terreno encharcado, aunque no embarrado, que permitía su celebración, se inició el encuentro Vandalia Industrial-Atlético Zaidín, que presentaron las siguientes alineaciones:

VANDALIA: Sevillano; Santiago, Morente, Pirri; Joaquín, Lete; Martínez, Moreno, Toral, Gabriel y Jesús.

AT. ZAIDIN: Ricardó; Cerdón, Padilla, Ortega; Josele, Eladio; Bernardo, Garrido, Blanco, Esteban y Lin.

Poca historia tiene este partido cuya duración fue sólo de dieciocho minutos, ya que una alevosa agresión al árbitro obligó a éste a su suspensión, tras ser reconocido por el médico.

Los minutos iniciales son de tanteo, lanzándose córner sobre ambas puertas sin consecuencias. Sin embargo, a partir del minuto diez los visitantes presionan sobre el área local y buscan ya el gol ante una defensa que empieza a cometer fallos y que emplea frecuentes marullerías para frenar a Lin, Esteban y Bernardo, hombres punta zaidineros. Así las cosas, en el minuto 18, Bernardo corta un fallido saque de puerta, se interna velocísimo en el área y cuando va a efectuar el centro es «segado» materialmente por el defensa local Santiago y ante la presencia muy próxima del colegiado de turno, que sin dudarlo un segundo señala el punto fatídico del área local, decretando el correspondiente y justo castigo máximo.

Ante esta decisión, correcta a todas luces, los jugadores locales acosan al juez del partido, del Colegio Malajiegoño, pero es Toral el delantero centro del Vandalia el que tras una larga carrera desde su zona atropella al trencilla, derribándolo. Como consecuencia del choque el árbitro perdió el conocimiento, por lo que hubo ne-

cesidad de trasladarlo a los vestuarios.

Tras larga espera de su recuperación, fue necesaria la búsqueda de un médico a requerimiento de los jueces de línea, por lo que el trío arbitral adoptó la decisión de suspender el partido.

## CLARO TRIUNFO DEL GUADIX SOBRE EL TORREDONJIMENO

GUADIX. (De nuestro corresponsal, L. ASENJO.)—En el estadio polideportivo de la ciudad con regular asistencia y un prólogo de lluvia sobre la nieve que intensamente blanquearía la ciudad, el Guadix se enfrentó al Torredonjimeno, venciendo por dos tantos a cero.

Encuentro jugado con gran deportividad por ambos equipos y con buen arbitraje del colegiado Abad Carretero, auxiliado en las bandas por los hermanos Baeza.

El juego ha estado condicionado por el estado del terreno, el cual, conforme avanzaba el partido iba dificultando el equilibrio de los jugadores.

Sobre el minuto 30 de la primera parte, el central accitano tuvo una gran ocasión, pero su remate desviado fue fallado por Sierra en última instancia.

Al margen de los dos goles que vamos a describir, fue la jugada más clara de la que gozó el equipo local. También los jienenses tuvieron su oportunidad finalizando el encuentro, pero su jugador Porcuna, que realizó un gran encuentro, lanzó el balón a las nubes.

1-0. En un ataque del Guadix, Lora lanza un centro y el portero visitante, al tratar de rechazar el disparo, introduce el esférico en su puerta. Era el minuto 35 de la primera parte.

2-0. Ocaña recibe una pelota, regatea a varios contrarios y al borde del área grande pasa a Diego que marca a placer. Era el minuto 32 de la segunda parte.

Por lo demás, sólo reseñar que el juego transcurrió en el centro del campo, si bien con acentuado dominio accitano y escaso trabajo para los porteros.

Durante la segunda parte, Asenjo y Eras sustituyeron a Sierra y Ocaña, respectivamente.

Torredonjimeno: Nene; Delgado, Haro, Navas; Torrevejano, Porcuna; Peralta, Ordóñez, Torralva, Anquela y Juan Ramón.

Guadix: Expósito; Minguela, Ruz, Macareno; Migueli, Lora; Miguelito, Ocaña, Diego, Funes y Sierra.

## SUSPENDIDO EL LOJA-SAN ANTONIO A CAUSA DEL MAL ESTADO DEL CAMPO

LOJA. (De nuestro corresponsal, Adolfo ROMERO CAMPOS.)—Debido al pésimo estado del terreno de juego, el partido Loja-San Antonio, de Primera Regional, fue suspendido.

Antes de la hora prevista para el inicio del encuentro, el colegiado de Sevilla, señor Peña Callejas, inspeccionó el terreno de juego y ante su estado, que hacía totalmente impracticable el fútbol, optó por suspender el partido.

No se ha decidido, de momento, la fecha en que se enfrentarán los equipos.

## VICTORIA MINIMA DEL BAEZA SOBRE EL PEÑARROYA (1-0)

BAEZA. (De nuestro corresponsal, Diego ORZAEZ.)—En una tarde de temperatura bajísima, con el terreno de juego convertido en una piscina y con incesante lluvia y nieve que se alternaron durante todo el tiempo del encuentro, se enfrentaron el Baeza y el Peñarroya, que de salida se alinearon así:

Baeza: Linares; Chiquete, García, César; Martínez, Mora; Garrido, Ravaneda, Pablo, Yuma y Terrer. En la segunda parte jugaron Juan Lucas y Lucas.

Peñarroya: Paco; Andrés, Cordones, Sierra; Felipe, Calvete; Antonio, Conde, Ruiz I, Ruiz II y Lozano. En la segunda mitad salió Bonilla en sustitución de Felipe.

Bien poco es lo que se podía hacer en un terreno en tan pésimas condiciones aunque se ponga, como pusieron los dos equipos, mucho empeño, pues el balón se veía continuamente frenado por el agua, los pases carecían de precisión por el mismo motivo y los resbalones y consiguientes caídas imposibilitaban la creación de un juego vistoso. No obstante, el Baeza dominó durante casi todo el partido, aunque no hubo demasiada suerte al disparar a puerta. Unas veces por los motivos que quedan dichos y otras porque Paco, el meta del Peñarroya, se lució en varias ocasiones, realizando buenas paradas.

Cuando ya parecía que el encuentro iba a finalizar sin moverse el marcador, Martínez, en el minuto 86 supo aprovechar un descuido estableciendo el resultado definitivo.

Hubo tarjeta amarilla para el visitante Lozano, en el minuto 33, y roja para el local García, nueve minutos antes del final.

De bastante discreta puede calificarse la actuación del trío arbitral diri-

gido por el señor Sánchez Caudal, del Colegio de Sevilla.

## EL ANTEQUERANO, DERROTADO EN LINARES (1-0)

LINARES. (De nuestro corresponsal, IGNACIO QUESADA.)—Tarde fría y lluviosa. No dejó de caer agua durante todo el partido y, naturalmente, el terreno de juego se encontraba encharcado y resbaladizo. Poco público, como siempre, aunque de haber estado el tiempo mejor la concurrencia habría aumentado, dado que el visitante era el líder del Grupo.

A pesar de que sostenerse de pie ya era un mérito, el partido ha sido muy interesante, dado lo incierto del resultado. Además, los dos contendientes han jugado con sus líneas

abiertas y en busca con ahinco del triunfo, habiendo sido el Linares, que ha realizado un magnífico partido, el que más ha dominado.

No hubo goles en la primera mitad. En el minuto siete del segundo tiempo, Del Castillo lleva el balón a la red, pero el colegiado anula el gol por entender que el jugador se ayudó con la mano. El tanto de la victoria lo consiguió el mismo Del Castillo II en el minuto 30, al rematar perfectamente una falta botada por Sánchez.

Arbitró sin convencer y mostrándose anticasero el señor Ravé, de Córdoba.

Antequerano: Britos; Pacheco, Garzón, Vidaurreta (Velasco); Marín, Elena; Narbona, Juanele, Fax, Flori-

## PRIMERA MARCA MUNDIAL EN EL GREMIO DE LANAS PARA LABORES

solicita

# PROMOTOR VENDEDOR

ZONA: Granada, Ciudad Real, Almería y Jaén

### OFRECEMOS:

- Marca de primerísima línea apoyada por fuerte publicidad
- Situación de porvenir en la Empresa
- Elevada remuneración compuesta de fijo y primas mensuales
- Dos pagas extraordinarias
- Alta en nómina en la Empresa con seguros sociales
- Coche suministrado por la Empresa con todos los seguros y kilometraje pagados
- Póliza de seguros particular a favor del interesado
- Gastos de hoteles y restaurantes pagados
- Formación a cargo de la Empresa y posibilidad de promoción

### EXIGIMOS:

- Dedicación absoluta a la firma
- Excelente vendedor y dinámico prospector
- Organizado y disciplinado
- Residente en Granada Capital
- Dispuesto a viajar 5 días por semana
- Carnet de conducir

Interesados, llamar por teléfono al Hotel Meliá, núm. 22 74 00, hoy, lunes, desde las 18 h. 30' a las 20 h. 30', y mañana, martes, durante todo el día, preguntando por los Sres. Martínez o Serrano para concertar entrevista.

# DOS NUEVAS OFICINAS DE SEVILLANA

Entre Autopista y confluencia de la Avenida de Carrero Blanco con la Avenida del Sur, hemos inaugurado una nueva sucursal para nuestros abonados de la Zona Noroeste de Granada. Teléfono 27-22-28.

Para los abonados de la Zona Centro, en Escudo del Carmen, 31. Teléfono 22-70-90



COMPANÍA SEVILLANA DE ELECTRICIDAD

# la liga en números

## Primera Division

### RESULTADOS

Santander, 3; R. Madrid, 3  
Las Palmas, 2; MALAGA, 1  
Betis, 2; Salamanca, 1  
Elche, 2; Ath. Bilbao, 1  
Español, 2; Barcelona, 3  
R. Sociedad, 3; Hércules, 0  
Celta, 0; Sevilla, 0  
Valencia, 3; Burgos, 1  
At. Madrid, 2; Zaragoza, 0

## Segunda Division

### RESULTADOS

Coruña, 2; Oviedo, 2  
Córdoba, 1; Levante, 1  
Tarrasa, 3; Pontevedra, 0  
Getafe, 1; Castellón, 0  
San Andrés, 2; Cádiz, 1  
Barcelona At., 1; Rayo V., 1  
Alavés, 3; Calvo Sotelo, 0  
Valladolid, 4; Huelva, 0  
JAEN, 2; Tenerife, 1  
Gijón, 2; GRANADA, 1

## Tercera Division Grupo IV

### RESULTADOS

Díter Zafra, 4; Jerez, 1  
Badajoz, 2; LINARES, 0  
Sevilla At., 2; Orihuela, 1  
Portuense, 1; Ceuta, 3  
S. Fernando, 0; Algeciras, 0  
Murcia, 5; Betis Dep., 0  
Melilla, 4; Guadalajara, 1  
ALMERIA, 1; Mérida, 0  
Jerez Ind., 2; Cáceres, 0

## Regional Preferente

### RESULTADOS

RECREATIVO, 1; Berja, 0  
Dos Hermanas, 4; Ubeda, 2  
Estepona, 1; Iiturgi, 0  
Motril-Carolinense (suspendido)  
Línense, 1; Vélez, 1  
Cádiz, 3; Coria, 2  
Balón, 0; Ronda, 0  
Puerto Real, 2; Montilla, 2  
Malagueño, 1; Córdoba, 0  
Fuengirola, 1; Marbella, 1

## Primera Regional

### RESULTADOS

Ejido, 1; Roquetas, 0  
Martos, 4; Puerto, 1  
LOJA-San Antonio (suspendido)  
GUADIX, 2; Torredonjimeno, 0  
GRANADA, 1; Bailén, 0  
VANDALIA, 0; AT. ZAIDIN, 0  
Churriana, 0; Macael, 0  
Linares, 1; Antequerano, 0  
El Palo, 1; San Pedro, 1  
Baeza, 1; Peñarroya, 0

## OFERTA ESPECIAL EN EL DISCO

3 cintas vírgenes... 135 Ptas.  
3 discos grandes novedades... 350 Ptas.  
3 cassetes grabados 400 Ptas.  
3 cartuchos... 850 Ptas.  
Además regalamos discos pequeños y cintas vírgenes, en sus compras normales  
APROVECHE LA OFERTA "3 ERAN 3"

## EL DISCO GALERIAS GANIVET



**Alfonso Garrigosa Garrido**  
OPTICO DIPLOMADO

gafas graduadas personal especializado

RECOGIDAS, 10 - Teléfono, 22 99 27 - GRANADA

ASEGURADOS 25% DESCUENTO

## EXCLUSIVAS GARRIMAR

AVENIDA CARRERO BLANCO, 84  
Teléfono, 252066

SU AGENCIA PARA:

Compra, Venta o Alquiler  
Fincas Urbanas y Solares  
Fincas Rusticas  
Pisos, Locales, Sotanos  
Naves Comerciales  
Chalet y Parcelas

**GARRIMAR**

## 25 OFERTAS

**Mariano**

OPERACION TV COLOR

Más de 5 marcas de primera fila. Venga y nos pondremos de acuerdo.

MUEBLES DE COCINA

Primeras marcas.

Montadores especializados.

**Mariano ELECTRODOMESTICOS**

AVDA. DILAR, 8 - ZAIDIN  
SAGRADA FAMILIA, 15 - LA CHANA

MELERO HOY:

También muebles de vanguardia.

El mueble moderno, modular, Amplio surtido. Estanterías, librerías, tresillos, rinconeras por elementos, mesitas de rincón, etc.

**MUEBLES MELERO**

Arandas, 8 y 10

NAVARRETE - DARRO DEL BOQUERON.

### CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+	-
Barcelona	15	9	3	3	31	13	21	+7	
Valencia	15	8	4	3	31	21	20	+4	
At. Madrid	15	8	3	4	21	15	19	+3	
R. Sociedad	15	6	5	4	27	17	17	+1	
R. Madrid	15	7	3	5	30	24	17	+3	
Español	15	7	3	5	31	29	17	+1	
Betis	15	7	2	6	22	20	16		
Sevilla	15	4	8	3	11	12	16	+2	
Las Palmas	15	6	3	6	20	21	15	-1	
Elche	15	5	4	6	20	21	14	-2	
Ath. Bilbao	15	5	4	6	24	27	14		
Santander	15	5	4	6	20	27	14	-2	
Celta	15	4	5	6	10	13	13	-3	
Hércules	15	4	5	6	10	17	13	-1	
Burgos	15	4	4	7	18	23	12	-2	
Salamanca	15	5	2	8	13	20	12	-2	
Zaragoza	15	3	4	8	16	24	10	-4	
MALAGA	15	3	4	8	9	20	10	-4	

### CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+	-
Gijón	17	10	6	1	30	12	26	+8	
JAEN	17	8	7	2	22	13	23	+5	
Tarrasa	17	8	5	4	23	9	21	+3	
Rayo V.	17	8	5	4	17	14	21	+5	
Oviedo	17	9	2	6	24	23	20	+4	
Cádiz	17	7	5	5	28	19	19	+3	
Huelva	17	7	4	6	17	23	18	+2	
Coruña	17	4	9	4	15	18	17	-1	
C. Sotelo	17	6	5	6	17	22	17	+1	
Tenerife	17	7	2	8	21	23	16		
Levante	17	5	6	6	20	23	16		
Getafe	17	6	4	7	17	20	16	-2	
Córdoba	17	6	3	8	27	26	15	-3	
Valladolid	17	6	3	8	27	26	15	-3	
San Andrés	17	4	7	6	16	21	15	-3	
Alavés	17	4	6	7	22	25	14	-4	
Pontevedra	17	4	6	7	17	22	14	-4	
Barça At.	17	5	4	8	13	18	14	-4	
Castellón	17	4	5	8	18	22	13	-3	
GRANADA	17	3	4	10	14	26	10	-6	

### CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+	-
ALMERIA	16	10	2	4	35	17	22	+6	
LINARES	16	8	5	3	16	18	21	+7	
Murcia	16	8	3	5	27	13	19	+3	
Jerez Ind.	16	7	5	4	16	14	19	+3	
Díter Zafra	17	6	7	4	26	20	19	+1	
Badajoz	17	8	2	7	26	28	18		
Sevilla At.	16	8	2	6	24	28	18		
Ceuta	16	7	4	5	26	16	18	+4	
S. Fernando	16	6	5	5	21	18	17	-1	
Jerez Dep.	16	7	2	7	28	23	16		
Melilla	16	6	4	6	23	22	16	-2	
Algeciras	16	6	3	7	17	22	15	-1	
Cacereño	16	3	8	5	12	21	14	-2	
Valdepeñas	16	3	7	6	21	20	13	-3	
Guadalaj.	16	3	7	6	17	26	13	-3	
Orihuela	16	4	5	7	13	21	13	-3	
Portuense	16	3	6	7	20	24	12	-4	
Betis Dep.	16	5	2	9	20	33	12	-2	
Mérida	16	4	3	9	13	27	11	-3	

### CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+	-
Estepona	17	14	1	2	29	10	29	+9	
Motril	16	9	5	2	23	13	23	+7	
Línense	17	8	6	3	27	15	22	+4	
Carolinense	16	9	5	2	25	18	22	+6	
Puerto Real	17	8	5	4	22	12	21	+3	
Iiturgi	17	7	6	4	21	15	20	+4	
Vélez	17	7	8	5	21	20	19	+3	
Malagueño	17	6	5	6	24	21	17	+1	
Ubeda	17	6	4	7	17	19	16		
Cádiz	17	6	3	8	19	19	15	-3	
Ronda	17	5	5	7	21	22	15	-1	
Balón	17	3	9	5	15	16	15	-3	
Recreativo	16	6	3	7	23	28	15	-3	
Berja	17	6	3	8	18	30	15	-1	
Coria	17	4	5	8	19	23	13	-3	
D. Herman.	16	4	5	7	23	30	13	-5	
Montilla	17	5	3	9	13	21	13	-1	
Marbella	17	5	2	10	16	28	12	-4	
Fuengirola	17	1	9	7	11	21	11	-7	
Córdoba	17	3	4	10	20	27	10	-6	

### CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+	-
Antequera	17	10	4	3	25	11	24	+8	
Martos	17	11	1	5	30	17	23	+5	
Granada	17	10	3	4	19	12	23	+5	
Ejido	17	11	1	5	28	22	23	+5	
San Pedro	17	8	4	5	28	16	20	+4	
At. Zaidín	17	8	4	5	21	19	20	+4	
Baeza	17	6	7	4	19	13	19	+1	
Guadix	17	6	7	4	23	16	19	+1	
Loja	16	7	5	4	21	22	19	+3	
Linares	17	6	4	7	14	12	16	-2	
S. Antonio	16	5	6	5	22	23	16		
El Palo	17	5	5	7	19	20	15	-3	
Puerto	17	5	5	7	21	25	15	-1	
Bailén	17	5	4	8	17	17	14	-2	
Roquetas	17	5	4	8	20	21	14	-2	
Torredonj.	17	5	4	8	14	16	14	-2	
Macael	17	4	6	7	17	23	14	-2	
Churriana	17	5	1	11	16	29	11	-7	
Vandalia	17	1	8	8	19	33	10	-8	
Peñarroya	17	3	3	11	10	34	9	-7	

más tapicerías!  
más alfombras!  
más moquetas!

CORTINAJES  
SUELOS Y PAREDES  
DECORACION

**TAPICERIAS AVILA**

Pintor López Mezquita, 9  
Tfno. 27 27 85 - Granada

Decoración de vanguardia

Papel Pintado Vinílico  
**venila** COCINAS Y CUARTOS DE BAÑO

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

**Arvesol**  
DECORACION

(ANTES P.P. ABELLA)  
Recogidas, 35

PRODUCTOS

**MARITONI**  
**MARITONI**  
**MARITONI**  
**MARITONI**  
**MARITONI**

la buena confitería granadina

En venta o alquiler

**PISOS**  
**COCHERAS**  
**LOCALES SOTANOS**

donde prefiera magníficos precios - facilidades

Una experiencia de más de 20 años... es nuestra mayor garantía.

construcciones **NAVARRO Y MACHADO**  
Avda. Carrero Blanco, 114. Tels 252458-255980 Granada